

## سورة الحشر

سورة الحشر، مدینۃ و قریبہ و عینہ و ن آیہ و تلک میں کوہ عاتیٰ

سورہ حشر مدینہ میں نازل ہوئی اور اس کی چوبیں آئیں ہیں اور تین رکوع،

**سُمْرَةُ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

شروع اللہ کے نام سے جو بحمد ہربان ہنایت رحم والا ہے،

**سَبَبَرَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ**

اللہ کی پاکی بیان کرتا ہے جو کچھ ہر آسمانوں میں اور زمین میں اور دہی ہے زبردست

**الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الْأَنْجِنَاتِ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ**

محبت والا، دہی ہے جس نے نکال دیا ان کو جو منکر ہیں کتاب دالوں میں

**مِنْ ذِي يَارِهِمْ لَهُ وَلِلْحَشِيرِ طَمَاحَذَنْتَمْ إِنْ يَخْرُجُوا طَنْوَمْ**

ان کے گھر دل سے پہنچے ہی اجتماع پر لٹک کر، تم نہ انکل کر قت مکن کے ٹکلیں گے داروہ خیال

**أَهْمَمُ مَا نَعْتَهُمْ حُصُونَهُمْ وَمِنْ أَدْلَلَهُ فَإِنَّهُمْ أَنَّهُ مِنْ حَيَثُ**

رکعت تھے کر ان کو پچالیں گے ان کے قلعہ اللہ کے باخت سے پھر بہجا آن پراللہ جہاں سے ان کو

**لَمْ يَحْتَبُوا وَقَدْ فَنَّى فِلْوَهِمْ الرَّاعِبِ يَخْرُبُونَ بِيُوْهِمْ**

خیال نہ تھا، اور ڈال دی ان کے دلوں میں دساک اُجڑانے لئے اپنے گھر

**بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِيِ الْمُؤْمِنِينَ قَاعِتِرِوا يَا وَلِيَ الْأَبْصَارِ ۝**

اینے ہاتھوں اور مسلمانوں کے ہاتھوں، سو عربت پکڑ دے آئندھی والو،

**وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَلَّهُمْ فِي الدُّنْيَا مَا لَمْ يُمْرِنُ فِي**

اور اگر نہ ہوئی یہ بات کو تحدید کا تھا اندھے اُن پر جلاوطن ہونا قرآن کو غذاب بیان نہیں اور آخرت

**الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۝ ذَلِكَ يَا أَهْمَمُ شَاقِرَةِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَ**

یہ آن تھے بے آگ کا عذاب، یہ اس لئے کہ وہ مخالف ہوتے ایسے اور اس کے رسول سے اور

**مَنْ يَشَاقِرِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ مَا قَطْعَتْمُرِبَ**

جو کوئی غافل ہو ائمہ زر اللہ کا عذاب سخت ہے، جو کاٹ ڈالا ہے جو کوئی کارک

**لِيَنْدِيَ أَوْ تَرْكَمَوْهَا قَمَدِيَ عَلَى أَصْوَلِهَا فَيَادِنَ اللَّهُ وَلِيَغْرِيَ الْفَسَقِينَ ۝**

درخت یا ہر یا کھڑا اپنی جست پر سر اللہ کے حکم سے اور ناکروز اکرے نافرمازوں کو

ربط سورت اور اپنی سورت میں یہود کی دوستی جو منافقین نے ختیا کر کی تھی اس کی نہت کا پیٹ

**شَانِ تَرْوِلَ** اور اس سورت میں یہود بر دنیا میں جلاوطنی کی مزا اور آخرت کا عذاب نہ کوئی

اور فتحہ آن یہود کا یہے کہ آخرت میں اللہ علیہ وسلم جب مدینہ طیبہ میں تشریف

لاتے تو یہود سے معابدہ صلح کا ہو چکا تھا، اور ان یہودیوں کے مختلف قبائل بہتر نظر کا خدا رہ

بھی معابدہ صلح میں داخل تھا، اور یہ لوگ مدینہ طیبہ سے دو میل پر رہتے تھے، ایک رت بیرہ واقع پیش آیا

کہ عربین امیت مفری کے ہاتھ سے دوقت ہو گئے تھے جس کا خوب بہا سب کو مل کر اکرنا تھا، آپ نے لپٹے

مسلمانوں سے اس کے چندہ حاصل کیا، پھر بے ارادہ ہر اکر یہود بھی اور وہ صلحانہ مسلمانوں کے ساتھیں

خونپاشی رکتم میں ان کو بھی شریک کیا جائے، اس کام کے لئے آخرت صلی اللہ علیہ وسلم قبیلہ بنو نصری

کے پاس تشریف لے گئے، انہوں نے یہ سازش کی کہ آپ کو قتل کر دیئے کاموں ہمارے ہاتھ آگئی، اس نے

آخرت میں اللہ علیہ وسلم کو ایک جگہ بھٹکال دیا اور کہہ ہم خونپاشی کی رقم جمع کرنے کا انتظام کرتے ہیں،

اور خیہ مشورہ کر کے یہ سیا کہ جس دیوار کے نیچے آپ تشریف فرائیں کوئی شخص اور پرچڑکر کوئی بڑا

بچاری پھر آپ کے اور پرچڑکر کے آپ کا حکام تمام ہو جائے، آپ کو فراہم ریح وحی اُن کی یہ سازش

معلوم ہو گئی، آپ دہل سے اٹھ کر دلبیں تشریف لاتے اور ان سے کہلا بھیجا کر تم نے ہدیش کی کر کے صلح

قرڑی اس نے اب تھیں دس روز کی ہلت دی جاتی ہے اس میں تم جہاں چاہو پہلے جاؤ، اس مدت کے بعد

جو شخص یہاں نظر آؤے کا اس کی گردن مار دی جاوے گی، انہوں نے چلے جائے کا ارادہ کیا تو عبد اللہ

ابن ابی منافق نے ان کو روکا، کہیں ش جاؤ میرے یا س دو ہزار آدمیوں کی جمعیت ہے جو اپنی جن

دیدیں گے، تم پر آج نہ آئے دیں گے، اور زوج المعالی میں ابن الحجر کی روایت سے اس میں عبد اللہ

کے ساتھ دو یہ بن مالک اور سریت اور رائیں کا متذکر ہوا بھی لکھا ہے، یہ لوگ ان کے کہتے میں آگئے اُن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کمال بیجا کہم کیس نہیں جائیں گے، آپ سے جو کچھ ہو سکے کریجیے، آپ صحابہ کرام نے کے ساتھ اس قبیلہ پر حملہ اور ہوتے، اور یہ وگ قلعہ بند ہو گئے، اور منا القین مٹہنہ چیز کو بیٹھ گئے، آپ نے ان کا ہمارہ کریا، اور ان کے درخت جلوادیتے، کچھ کٹوادیتے، آخر شنگ اکرانہوں نے جلاوطن ہنا منتظر کر دیا، آپ نے اس حال میں بھی ان کے ساتھ یہ رعایت کی کہ حکم دیدیا اک جتنا سامن تم ساتھ لے جاسکے ہو جیا، بجز تھیسا کے وہ ضبط کرتے جاویں گے، یہ لوگ ایکل کر پھر شام میں چل گئے، کچھ خبریں، اور حوصلہ دیتا کی وجہ سے اپنے گروں کی کڑیاں، تخت، کوواں اکھا کرتے تھے، اور یہ قصہ غزوہ، آخر کے بعد ریح الاویں سکر میں پیش آیا، پھر حضرت عمر نے لپی زبانہ غلافت میں ان کو دوسرا ہبہ کیسے ملک شام کی طرف نکال دیا، یہ دونوں چلاوطنی حشر اول اور حشر ثانی کہلاتی ہیں، کذافی زاد المعا

## خلاصہ تفسیر

الش کل پاک بیان کرتے ہیں سب جو کچھ آسانوں اور زیمن میں (مخلفات) ہیں اور وہ زبردست حکمت والے رچانچی اس کی غلطیشان اور قدرت اور حکمت کا ایک اثر ہے کہ (وہی بزرگ ہے ران) مسخاراہی کتاب ربینی بنی نضیر اگر ان کے گروں نے سیلہی بار آٹھا کر کے نکال دیا، ربینی نقیل بڑی اس کے قبل اُن پریمی صیبہت واقعہ دہری تھی، یہ میسیبت اُن پر بیلہ باری آتی ہے جو ان کی حرکات شنیخ کا عزہ ہو اور اس میں ایک لطیف اشارہ ہے ایک پیشین گوئی کی طرف کر اُن کے لئے بھر کی ایسا لفڑی ہرگز، پس بچہ دوبارہ حضرت عمر نے تمام سہو کو جو زیرہ عرب سے نکال دیا، کذافی الخازن اور اشارہ کو لطیف اس لئے بھائی کا لفظ اول ہیشہ مقتضی نہیں ہوتا کہ اس کا کوئی ثانی بھی ہو، چنانچہ بولتے ہیں فلاں حورت کے بھلی ہی بار بچہ پیدا ہوا ہے، ان کا گھر وہ دینا مسلمانوں کی طاقت اور غلبہ کا اثر تھا، اسکی تقریبے کے مسلمانوں ان کا سامن وشوکت دیکھ کر تمہارا لگان بھی مٹھا کر وہ کذبی ایز گروں سے بکھلیں گے اور (خود) انہوں نے یہ گمان کر گھاٹا کر ان کے قلعے ان کو اندرون کے انتقام سے بچالیں گے ربینی اپنے طعون کے بخکام پر ایسے مطعن تھے کہ اُن کے دل میں (انتقام علی) کا خطہ بھی شہادت تھا، پس اُن کی حالت مشاہد اس شخص کے تھی جس کا یہ گمان ہو کر اُن کے قلعے اشہد کی گرفت سے بچالیں گے، اور اگر خاص قبیلہ بنو نضیر کے قلعے متعدد ہوں تو حمتوہ ہم جمع کی صنیع مسلط یہود کی طرف ہو گی، اور ائمہ کی پھیر بھی، اور صرف قلوب اک منیر ہی نضیر کی طرف ہو جاؤے گی، ربینی نضیر کا خیال خاک سب یہود کو ان کے قلعے حوالوں سے بچالیں گے، ان سب یہود میں یہ بھی آگئے، کرائے قلعہ کو اپنا محافظہ بھجتے تھے، سو ان پر خدا کا عقاب (ایسی جگہ سے بچا کر ان کو خیال (اور گمان)، بھی مٹھا

دراد اس جگہ سے یہ بڑکہ مسلمانوں کے پاتھوں نکالے گئے جن کی بے سرو سامانی پر نظر کر کے اس کا احتمال بھی نہ تھا کہ کیسے بے سامان ان بسامانوں پر غالب آ جائیں گے، اور اُن کے دلوں میں رائش تعالیٰ نے مسلمان کا رعب دال دیا کہ راس رُعب کی وجہ سے نکلے کما قصر کی اور راس وقت یہ حالات تھی کہ اپنے گھروں کو خود اپنے پاتھوں سے بھی اور مسلمانوں کے پاتھوں سے بھی اجڑا رہے تھے ریعنی خود بھی کڑی تھتھ لے جانے کے دامن اپنے مکانوں کو مہنمہ کرتے تھے اور مسلمان بھی اُن کے قلب کو صدمہ ہو چکا نے کے دامن اپنے مکانوں کے مہنمہ کرتے تھے، اور مسلمانوں کے مہنمہ کرنے کو بھی اُن کی طرف خوب اس لئے کیا کہ سب اس انہدام کا دار ہی لوگ تھے، یہ نکل احمدوں نے عبد شکنی کی اور وہ فعل ہو دکا ہے پس اس اساد سبب کی طرف ہو گئی، اور مسلمانوں کا با تحدیہ نہ لے کے ہو گیا، سو اے والش مند و (اس حالات کو دیکھ کر) عرب حمل کر دیکھاں خدا و رسول کی مخالفت کا بعض اوقات دیمایں بھی ہنایت ہو جاتا ہے (اور اگر اش تعالیٰ اُن کی قسمت میں چلا وطن ہونا نکلے چکتا تو ان کو دیا ہی میں (رقل کی) سزاد دیتا جس طرح اُن کے بعد بھی قریطہ کے ساتھ معااملہ کیا گیا) اور (گور دیا ہی میں عذاب قتل سے بچ گئیں) ان کے لئے آخرت میں دوزخ کا عذاب (تیار) ہے (اور) یہ (مزارت چلا وطن دیمایں اور مسراہ نار آخرت میں) اس بیبے ہے کہ ان لوگوں نے اش کی اور اس کے رسول کی مخالفت کی اور جو شخص اش کی مخالفت کرتا ہے (اور وہی مخالفت رسول کی بھی ہے) تو اُنہوں تعالیٰ سخت سزادینے والا ہے (یہ مخالفت دو طرح کی ہری، ایک نقصہ عمد سے جس سے کمزرا جلاوطنی ہوئی اور دوسرے عدم ایسا سے جو سبب عذاب آخرت کا ہے، آگے یہود کے ایک محن کا جواب ہو جو درختوں کے کاشٹے اور جلانے کے باب میں کیا تھا کہ ایسا کرنا تو فارہ معلوم ہے کہ اُنیں الدر و نیز بعض مسلمانوں نے باوجود اجازت کے یہ سمجھ کر کر ترکی جائز ہے اور اُخريں یہ رخت مسلمانوں ہی کے ہو جائیں گے تو ان کا تباہی کی بہتر ہے، نہیں کا تباہی اور بعض نے یہ سمجھ کر کہ یہود کا دل تو کچھ گماٹ دیتے، کذافی الدر، جواب کے ساتھ ان دونوں فعل کی بھی تصویر ہیں ارشاد ہے کہ جو کھجوروں کے درخت ہر ٹکڑے کاٹ دے اسی طرح جو جلا دیتے ہیں ان کو ان کی جڑوں پر رکھا جائے، کھڑا رہتے دیا سو (دو فوں باتیں) خدا ہی کے حکم اور درست، کے موافق ہیں اور تاکہ کافروں کو ذلیل کرے ایعنی دونوں فعل میں مصلحت ہے، چنانچہ ترک میں بھی مسلمانوں کی ایک کامیابی اور کفار کو غیظ میں ڈالنا ہے کہ یہ مسلمان اس کو بر جائیں گے، اور قلعہ کرنے اور جلا دیتے ہیں بھی مسلمانوں کی دوسری کامیابی یعنی ٹپور آثار غلبہ اور کفار کو غیظ میں ڈالنا ہے کہ مسلمان ہماری چیزوں میں کیسے تصریفات کر رہے ہیں، اپس دونوں امر جائز ہیں، اور حکمت پر بھی ہر ٹکڑے کے سبب ان میں کوئی تباہت نہیں۔

## معارف و مسائل

سرہ حشر کی خصوصیات سرہ حشر پوری یہود کے قبیلہ بنو نضیر کے متعلق نازل ہوئی ہے (قال ابن ابی قیم بن نضیر کی تاریخ، الحن) اور حضرت ابن عباسؓ اس سوت کا نام ہی سورة بنی نضیر کی بارتے تھے (ابن کثیر) بنو نضیر یہود کا ایک قبیلہ ہے جو حضرت مارون علیہ السلام کی اولاد ہے، ان کے آباء اجداد تو رات کے عالم تھے، جس میں حضرت خاتم الانبیاء علیہ السلام کی خواجہ اور آپ کا حالی اور عملیات میں تھے، اور یہ کہ ان کی حضرت پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف ہوگی، یہ خاندان اس طبق میں کے خاتم الانبیاءؓ کے ساتھر ہیں شام سے مدینہ طیبہ مدنظر ہوا تھا، ان کے موجودہ لوگوں میں بھی کچھ تو رات کے عالم تھے، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ تشریعت لئے کے بعد علامات دیکھ کر سچاں بھی لیا تھا کہ یہی خاتم الانبیاءؓ ہیں، لیکن ان کا خیال تھا کہ داہم کے آخری نبی ہارون علیہ السلام کی اولاد ہیں ان کے خاندان میں ہوں گے، اور خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم بنی اسرائیل کے بجائے بنی اسٹیل میں بحوث ہوتے تو اس سے نے ان لوگوں کو ایمان لائے سے روک دیا، مگر دل میں آن کے اکثر لوگ اس کے آخرالنیا ہنرنے کو جانتے بیجا نہ تھے، اور غزوہ بدیم مسلمانوں کی حیرت انگیز فتح اور رشکین کی شکست دیکھ کر ان کا یقین کچھ اور بڑھا ہی تھا، اس کا اقرار ان کی زبانوں سے نہایتی گیا، مگر اس نظاری فتح و شکست کو حق و باطل کے سچائے کامیاب رہا لیا ہی ایک یو دی اور کمزد رشید سمجھی، تیجہ ہوا کہ غزوہ اُبادی میں ببا ابتداء مسلمانوں کو شکست ہوئی، کچھ حضرات صحابہ شہید ہوئے تو ان کا یقین مترزاں ہو گیا، اور اس کے بعد سے انہوں نے رشکین کم کے ساتھ سازیاں شروع کر دی۔

اس سے پہلے یہ اقدام ہو چکا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ طیبہ پر پہنچ کر حجیمان سیاست کے مقتنعی پر سبے پہلا کام یہ کیا تھا کہ مدینہ طیبہ میں اور شہر کے آس پاس کچھ یہود کے قبائل آباد تھے، ان سے معافہ صلح اس پر کریں تھا کہ یہ لوگ مسلمانوں کے خلاف جنگ کریں گے اور نہ کسی جنگ کرنے والے کی اساد کریں گے، اگر ان پر کوئی حملہ اور مسلمان ان کی اساد کریں گے، مسلمانوں میں اور بھی یہت کی دفعات تھیں جن کی تفصیل سرت ابن ہشام دیگر وہیں نہ کرو رہے، اسی طرح یہود کے تھام تباہی کی جن میں بنو نضیر میں داخل تھے، مدینہ طیبہ سے دہل کے فاصلہ پر ان کی بستی اور مصوبط قلعے اور باغات تھے۔

غزوہ اُبادیک تو یہ لوگ بظاہر اس صلحنا مدار کے پابند تھا تھے، مگر اُبادی کے بعد اسخون نے غداری کی اور خیزی خیانت شروع کر دی، اس غدر و خیانت کی ابتداء اس سے ہوئی کہ بنو نضیر کا ایک سردار سعید بن اشرف غزوہ اُبادی کے بعد اپنے یہودیوں کے چالیس آدمیوں کے ایک قافلہ کے ساتھ

مکر مفعولہ پہنچا اور بیان کے کفار قریش جو غزوہ پدر کی شکست کا بدله لینے کی نیت سے غزوہ آئدی پر گئے تھے، اور اس میں بالآخر شکست کا ہاکر واپس ہو چکے تھے اُن سے ملاقات کی، اور ان دونوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے خلاف جنگ کرنے کا ایک معابدہ ہونا قرار پایا، جس کی تکمیل اس طرح کی عنی کہ کعب بن اشرف اپنے چائیس یہودیوں کے ساتھ اور ان کے مقابل ابوسفیان اپنے چائیس قریشیوں کے ساتھ حرم بیت اللہ کا پردہ پکڑ کر یہ معابدہ کیا کہ ہم ایک دوسرے کا ساتھ دیں گے اور مسلمانوں کے خلاف جنگ کریں گے۔

کعب بن اشرف اس معابدہ کے بعد مدینہ طیبہ و اپس آیا توجہ سبل امین نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سارا اقدام اور معابدہ کی تفصیل بتلاوی، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کعب بن اشرف کے قتل کا حکم جاری فریاد کیا، چنانچہ محمد بن سلم صحابی شاہزادہ اس کو قتل کر دیا۔

اس کے بعد بنو نضیر کی مختلف خیالیں اور سازشیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوتی رہیں، جن میں ایک وہ اقدام ہے جو اور پرشان نزدیکے عنوان سے لکھا گیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قتل کی سازش کی اور اگر فوری طور پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بذریعہ وحی اس سازش پر مطلع نہ ہوتے تو یہ لوگ اپنی سازشی قتل میں کامیاب ہو جاتے، یہ کہ میں مکان کے نیچے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کراچھوں نے بھایا تھا اس کی چھٹ پر جڑنے کر ایک بڑا بھاری سچھ آپس کے سر بر سارک پر چھوڑ دیئے کا منصوب تقریباً مکمل ہو چکا تھا، و شخص اس منصوبہ کو علی صورت دینے والا تھا اس کا نام عمر بن حجاج تھا، حق تعالیٰ جل شانہ نے آپ کی حفاظت فرمائی اور یہ منصورہ فیل ہو گیا۔

**ایک بھرت** یہ بھی بھیبِ محاملہ ہے کہ بعد کے واقعہ میں سارے ہی بنو نضیر جلاوطن ہو کر مردیت سے نکل گئے، مگر ان میں سے صرف دو آدمی مسلمان ہو کر محفوظ دامون رہے، ان دو میں ایک یہی عمر بن حجاج تھے دوسرے آن کے چایا بن عمر دین کعب تھے (ابن کثیر)

عمر بن حمیت ضری کا واد اقدام شاہزادی نزول کے واقعہ میں یوں ذکر آیا ہے کہ عروسان امیریتہ ضمیری کے باہم تھے و وقت ہو گئے تھے ان کا خوش بہاج کرنے کی کوشش رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرما کر تو اسی خوبی کے سلسلے میں بنو نضیر کا چندہ حمل کرنے کے لئے آپ ان کی بستی میں تشریف لے گئے تھے، اس کا واد اقدام کیش نے یہ بیان کیا ہے کہ مسلمانوں کے خلاف کفار کی سازشیں اور منظام کی دلستان تھیں اور بھیت طویل ہی، ان میں سے ایک واقعہ تیر موت کا تایخ اسلام میں معروف و مشہور ہے، کہ بعض مناں کفار نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنی بستی میں تبلیغ اسلام کے لئے صحابہ کرام کی ایک جمعت بھیجنی دی تھیا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مشرحاب کرام آن کے ساتھ کے، بعد میں حقیقت یعنی کران لوگوں نے یہ محنن سازش کی تھی، ان میں سب کو گھیر کر قتل کرنے کا منصوبہ بنایا تھا اور وہ آن

میں کامیاب ہو گئے، ان میں سے صرف عرب و بن امیہ ضریبی اکسی طرح محلی کرچھاں جانے میں کامیاب ہو گئے، جو بزرگ ابھی کفار کی یہ غداری اور نیحاۃت اور ربانیہ اپنے اہمتر، بھائیوں کا بیدار دی سے قتل دیکھ کر اڑا کر تھے آنکا باجزہ کفار کے مقابلہ میں کیا ہو گا رہنفخر خود اندازہ کر سکتا ہے،اتفاق یہ ہوا کہ، زیرِ طلبہ و پیش افہم کے وقت راستے میں ان کو درکافروں سے سابقہ پڑا، انھوں نے دونوں کو قتل کر دیا، بعدیں معلوم ہوا کہ، نہ آجی، قیامت کے تھمی خدا سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معاشرہ صلح تھا۔

بخاری دو نوں ادی بیکمہ بی عمارتے ہے بن سے رون مدد می اسٹریمہ و میں سے ہدایت نہیں  
مسلمانوں کے معاہدات آجھل کے سیاسی لوگوں کے معاہدات تو ہوتے نہیں کہ پہلے ہی خلافت ویر  
اور عہد سکنی کی راہیں تلاش کر لی جاتی ہیں، یہاں توجہ کچھ زبان بالفلم سے سختا تھا دین و دینہ سب اور خدا تعالیٰ  
کے حکم کی چیزیں رکھتا تھا، اور اس کی پابندی لازمی تھی، جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کراس غلطی کا  
علم ہوا تو اکپ نے اصول شرعیہ کے مطابق ان دو نوں مقتولوں کی دیرت رخوبیا ادا کرنے کا فیصلہ فرمایا  
اور اس کے لئے مسلمانوں سے چند کہ کیا، اس میں بن نصیر کے پاس بھی چندہ کے سلسلے میں جانا ہوا (ابن کثیر)  
بن نصیر کو جلاوطن کرنے کے وقت آج کے بڑے مکران اور بڑی حکومتیں جو انسانی حقوق کے تحفظ پر بڑے  
اسلام اور مسلمانوں کی ردار اسی بڑے لیکھ دیتے ہیں اور اس کے لئے ادائی قائم کرتے ہیں اور دنیا میں حق  
مورخوں اہل سیاست کے ائمہ آئوز مغلی حقوق انسانیت کے چوڑھری گھللتے ہیں زر اس واحد پر نظر ڈالیں کہ  
بن نصیر کی مسلسل ساز شیں، احیائیں، قتل رسول مکے منصوبے جو اکپ کے سامنے آتے رہے اگر آجھل کے  
کسی مکران اور کسی سربراہ ملکت کے سامنے آئے ہوتے تو زر اول پر اتحاد کر کر سچے کرو ان لوگوں کے  
سامنے کیا معامل رکرتا، آجھل تو زندہ لوگوں پر بیڑوں چھڑک کر میدان صاف کردیا اسکی بڑے اقتدار و  
حکومت کا بھی محتاج نہیں، کچھ غذے سے شریعہ ہو جاتے ہیں اور یہ سب کچھ کر دلاتے ہیں، شامانہ غیظ  
غذف کے کوشے کی اس سے آگئے ہی ہوتے ہیں۔

میریہ حکومت خداک اور اس کے رسول میں کی ہے جب خیانتیں اور رفتار یا ان انتہا کو ہجوم پر لے گئیں تو اس وقت بھی ان کے قتل عام کا ارادہ نہیں فرمایا، آن کے مال دا سبب چھین لینے کا کوئی تصور نہیں تھا، بلکہ را، اپنا سب سماں لے کر صرف ہر خالی کر دینے کا فصل دیکھا (۱۲) اور اس کے لئے بھی دس روز کی مدت دی کہ آسانی سے اپنا سامان ساتھ لے کر اطہنان سے کسی دوسرے مقام پر منتقل ہو جائیں جب اس کی بھی خلاف ورزی کی توقیع اقسام کی ضرورت پیش آئی، (۱۳) اس لئے کچھ درخت تو جلاۓ گئے، کچھ کاٹے گئے کہ آن پر اڑپڑے، مگر قائم کو آگ لگادینے کا یا آن کے قتل عام کا حکم اس وقت بھی نہیں دیا گیا۔

(۲) پھر جب مجبور ہو کر ان لوگوں نے شہر خالی کر دیا منتظر کرایا تو اس فوجی اقدام کے باوجود ان کوی اختیار دیا گیا کہ اونٹ پر جس قدر سامان ایک آدمی لے جاسکتا ہے لے جائے، اُس کا

تیکی تھا کہ اسخوں نے اپنے مکانوں کی کرداریاں، تختے، دروازے اور اٹیک ائمکر لاد لئے۔  
 (۴۵) اس ساز و سامان کے ساتھ منتقل ہونے والوں کو کسی مسلمان نے ترجیح نظر سے نہیں دیکھا، امن و

کفر کے ہو جاتے کے میں، اول حشر کنٹ کی ایک وجہ خلاصہ تفسیر میں بیان ہو چکی ہے کہ یوں کہاں ذکر میں یا ایک جگہ آباد تھے، نقل مکانی اور چلا وطنی کا یہ داقعہ آن کو پہلی بار پیش آتا، اور درسی وجہ یہ بھی ہے کہ اسلام کا اصل حکم آگے یہ آئے والا تھا کہ جزیرہ العرب کو غیر مسلموں سے خالی کرایا جاسے، تاکہ وہ اسلام کا ایک سمجھ قلمبین کے، اس کے نتیجے میں ایک دوسرا حشر آئنہ ہے لشکر چلا وطنی ہونے والا تھا، جو علما حضرت فاروق اعظم رضیٰ کے عہد خلافت میں ہوا اگر ان میں سے جو لوگ منتقل ہو کر خیر میں آباد ہو گئے تھے انکو جزیرہ العرب بابر پرے جانے کا حکم دیا گیا، اس لحاظے سے بنو نضیر کی یہ چلا وطنی پہلا حشر اور درسی چلا وطنی بعد عذری دوسرا حشر ہوا۔

فَإِنْ هُمْ أَنْذَرُوا مِنْ حَيْثُ لَمْ يَعْتَدُوا، اسْكُنْهُمْ إِلَى قَاعِدَلْيَةٍ تُرْجِبُهُ كَأَغْيَانْ كَيْ بَاسْ إِلَهْ  
تَعَالَى اسْنَانْ زَارَسْ كَرْ اَنْ كَوَاسْ كَامَانْ بَحْرِيْ نَهْمَا، اللَّهُكَيْ آنْنَيْ سَمَرْ اسْ كَيْ حَكْمْ اُورْ حَكْمْ بِرْ دَارْ فَرْشَوْنْ  
كَآنْنَاهْ -

میغزیونت میتوھم پایین چھتم و آیدی المٹو منین، ان کا پہنچ مکانات کا پہنچ باھومن خراب کرنا تو اس طرح ہوا کہ اپنے دروازے، کوارٹس تھلے جانے کے لئے آخھارے، اور مسلمانوں کے اشتوں اس طرح کرجب یوقلہ بندھے تو قلعہ سے باہر مسلمانوں نے ان پر اڑو لئے کے لئے درجنوں اور رکھاؤں کو دوسراں کیا۔

ما قطعتم و من لیستہ اور کئی تھا فائیڈن اس تو لیخڑی  
آفسیقین، ناظرینہ بکھور کے ہر درخت یا عجور کے ملاوہ باقی درختوں کے لئے بولا جاتا ہے، بنو نظر  
کے باغات بکھور کے سچے جب تک بند ہو گتے تو بعض صاحبو کرام نے ان لوگوں کو غیر ظرالانے اور ان پر  
رعوب ڈالتے کے لئے آن کی بکھوروں کے چند درختوں کو کاشت کر کیا جلا کر ختم کر دیا، اور بعض دوسرے  
صاحب کرام نے خالی کارافٹ مالک فتح بخاری ہو گی، اور یہ درخت اور باغات مسلمانوں کے ہاتھ آئیں  
تو کسیوں ان کو ضائع کیا جاسے وہ ان کے کاشتے جلانے سے باز رہے، یہ ایک رائے کا اختلاف تھا، بعد

میں جب آپس میں گفتگو ہوئی تو جن حضرات نے کچھ درخت کاٹے یا جلا سے تھے ان کوئی فکر ہوئی کہنا۔ ہم گناہ گار ہیسے کے بحوال مسلمانوں کو ملے والا تھا اُس کو نقصان پہنچایا، اس پر آیت مذکورہ نازل ہوئی جس نے دونوں فرین کے عمل کو جائز و درست فرمایا، اور دونوں کو باذن اللہ میں داخل کر کے حکم اُبھی کی تعییل قرار دیا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس آیت میں ان درختوں کے کاشتے جلانے یا ان کو باقی چھوڑنے کے دونوں مختلف عملوں کو باذن اللہ فرمایا ہے، حالانکہ قرآن کی ایسی آیت میں دونوں حکم کے درج ہیں میں سے کوئی بھی حکم نہ کوئی نہیں ظاہر تھے کہ کد دو فوں حضرات نے جو عمل کیا، وہ اپنے اجتہاد سے کیا، زیادہ یہ ہو سکتا ہے کہ انہوں نے آخوند حضرات صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت لی ہو مگر قرآن نے اس اجازت کو جو کہ ایک حدیث تھی اذن اللہ قرار دے کر واضح کر دیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حق تعالیٰ کی طرف سے ترشیح احکام کا اختیار دیا گیا ہے، اور جو حکم آپ جاری فرمادیں وہ اللہ تعالیٰ ہی کے حکم میں راضی ہو، اس کی تعییل مسترانی کیات کی طرح فرض ہے۔

اجتہادی اختلاف کی دونوں جانبوں و درسراہم اصول اس آیت سے یہ معلوم ہوا کہ جو لوگ اجتہاد شرعی کی میں کسی کو گناہ نہیں کہ سکتے، صلاحیت رکھتے ہیں، آگر ان کا اجتہاد کسی مسئلے میں مختلف ہو جائے، ایک فرین جائز قرار سے اور دوسرا جائز، تو عند اللہ یہ دونوں حکم درست اور جائز ہوتے ہیں، ان میں سے کسی کو گناہ و معصیت نہیں کہہ سکتے، اور اسی لئے اس پر خوبی عنی المسکر کا اذن جاری نہیں ہوتا، گیوں کہ ان میں کوئی جاہب بھی مسئلہ شرعی نہیں، اور وہ لیختری الفرقین میں درختوں کے کاشتے یا جلانے والوں کے عمل کی توجیہ یا ان گئی ہے کہ وہ بھی فاسد ہیں داخل نہیں بلکہ کفار کو ذیل کرنے کے قصد سے موجب ثواب کے مسئلہ؟ بحالت جنگ کفار کے گھر دل کو منہدم کرنا یا جلانا اسی طرح درختوں، یکھنتوں کو برداز کرنا جائز ہے یا نہیں اس میں امتہ فہما کے مختلف اقوال میں، امام اعظم ابو حیفہ رحمۃ اللہ علیہ بحق اس سب کاموں کا جائز ہونا منقول ہے، مگر شیخ ابن ہمام رحمۃ اللہ علیہ فرمایا کہ یہ جزا اس وقت بحق اس کے لیختر کفار پر غلبہ پانا مشکل ہو، یا اس صورت میں جو کہ مسلمانوں کی فتح کا گمان غالب ہے جبکہ اس کے لیختر کفار پر غلبہ پانا مشکل ہو، اسی کو تحریک طاقت و شوکت کو تحریک مقصود ہے، یا اعمد فوج کی صورت میں ان کے مال کو خصلائی کرنا بھی ان کی قوت کو مکروہ کر دینے کے لئے اس میں افضل ہر رمظہری)

وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ مَعَلَى رَسُولِهِ مِنْ هُمْ فَمَا أَوْجَبُتْ عَلَيْهِ مِنْ تَحْمِيلٍ وَ  
ادر جو مال کہ بوتا دیا اللہ نے اپنے رسول بران سے سوتھے نہیں دونوں دوڑاتے اس پر گھوڑے اور

محارت القرآن جلد ستم  
سورة حشر ۱۰۵۹

۳۶۳

لَأَرْكَابٍ وَّلِكِنَ اللَّهُ يُسْلِطُ رَسُولَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ وَاللَّهُ عَلَى أُكْلِ  
نَادِيَتْ وَلِكِنَ اللَّهُ عَلَيْهِ دِيَتْ، هر اپنے رسولوں کو جس پر چاہے اور اللہ سب کچھ  
شَهِيْرٌ ۝ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَى فِلَانَهُ وَ  
کر سکتا ہے، جو مال کو تابا اللہ نے اپنے رسول پر بستیوں والوں سے سواند کے واسطے  
لِلَّهِ رَسُولُ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمُسِكِينَ وَابْنِ السَّيِّدِيْلَ لَا  
اور رسول کے اور قرابت والے کے اور تمیزوں کے اور محابوں کے اور مافتوح کے،  
کی لَا يَكُونَ دُولَةٌ بَيْنَ أَلْأَعْيَانِ وَمِنْكُمْ وَمَا اشْكَرَ الرَّسُولُ  
تالک نہ آئے پہنچ دیتے میں دولت مندوں کے تم میں سے اور جو تم کو رسول  
فَخَلَ وَهَقَ وَمَا هَكَمَ عَنْهُ فَإِنَّهُوَ أَهْوَاجٌ وَاتَّقُوا اللَّهَ طَرَانَ اللَّهَ  
سرے لو اور جس سے بیٹھ کرے سو چھوڑ دو، اور ڈریتے رہو اور سے بیٹھ اللہ کا  
شَهِيْرٌ ۝ لِلَّفْقَاءِ أَعِزَّ الْهَمَاهِ حِرْبَتِنَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ  
عذاب سخت ہے، واسطے ان مغلسوں وطن چھوڑنے والوں کے جو حملہ ہوئے آئے  
دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَتَبَغَّونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُونَ  
ہیں اپنے گھروں سے اور اپنے مالوں سے ڈھونڈتے ہے آئے ہیں اللہ کا فضل اور اسکی رہنمادی اور بد  
اللَّهِ وَرَسُولِهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّدِيقُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَبْوَأُونَ الدَّارَ  
کرنے کو اشہد کی اور اس کے رسول کی، وہ لوگ دیکھیں ہیں کے، اور جو لوگ جگہ پکڑتے ہوں اس گھر میں  
والاً يَدَانَ مِنْ هَمِّهِمْ يَعْبُثُونَ مَنْ هَا جَرَأَتِهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي  
اور ایمان میں ان سے پہلے سے وہ مجنت کرتے ہیں اس سے جو دل چھوڑ کر اُنکے بائیں اور بیویں یا اپنے  
صُدُّ وَرِهِمْ حَاجَةٌ قَدَّمَهَا أَوْ تَوَأَ وَيُؤْتِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ  
دل میں تنگی اس چیز سے ہو جان رہا جریں اکو روی بیج اور مقدم رکھتے ہیں ان کو اپنی جان سے اور  
کَانَ يَهِيمٌ خَصَاصَةً ۝ وَمَنْ يُوقَ شَهِيْرٌ نَفِيْهِ فَأَوْلَئِكُمْ هُمُّ  
اگرچہ ہوابز اور پر فاقہ اور بجو بجا یا کیا اپنے جی کے لائچ سے تو دی لوگ ہیں

**الْمَقْلُونَ ۚ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا**

مزاد پائے داۓ ، اور واسطے ان لوگوں کے ہو جائے ان کے بعد ہتھے رب عنہ ہم کو

**وَلَا إِخْوَانَنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غَلَٰ**

اور ہمائلے بھائیوں کو جو تم سے سپلے داخل ہر کے ایمان میں اور نہ رکھ ہمارے دلوں میں ہیر

**لَذِينَ أَمْنَوْا رَبَّنَا إِنَّا فَارِعُونَ رَحِيمٌ**

ایمان دلوں کا اور رب قوبی ہے نرمی والا ہسر جان ،

## خلاصہ تفسیر

ادبی جو بیان ہرادہ توینی نصیر کی جاتوں کے ساتھ معاشر مquam اور زبان کے اموال کے ساتھ جو معامل

ہے اس کا بیان یہ ہے کہ جو کچھ انسنے اپنے رسول کو ان سے دلادیا سورا اس میں تم کروں مشقت نہیں پڑی ،

چنانچہ اتمم نے اس پر زیعنی اس کے حامل کرنے پر دلکھرے درڑائے اور نہ اوتھ رمظاب یہ کہ نہ سفری

مشقت ہوئی ، سیدنکہ مدینہ سے دوپیں پڑے ، اور نہ قاتل کی اور بربار نام جو مقابلہ کیا گیا وہ غیر معتبر بختا

کذا فی الرؤوح ، اس لئے اس میں تمہارا استحقاق تقسیم دلتیک کا نہیں ، جس طرح مال غیرت میں ہوتا

ہے کہ ایکن انش تعالیٰ رکی عادت ہے کہ اپنے رسولوں کو اپنے دشمنوں میں سے جس پر جا ہے (فاصر طور

پر) مسلط فردا دیتا ہے (یعنی محض رعب سے مغلوب کر دیتا ہے جس میں کسی کو کچھ مشقت اٹھانی نہیں

پڑی) چنانچہ اآن رسولوں میں سے انش تعالیٰ نے اپنے رسول محمد صل اللہ علیہ وسلم پر اموال بنی نصیر کا اسی طبق

سلط فردا رہا اس لئے اس میں تمہارا کوئی حق نہیں ہے بلکہ اس میں مالکانہ تعریت کرنے کا مکمل اختیار

آپ کو ہی ہے ) اور اللہ تعالیٰ کو ہر جیز پر پوری قدرت ہر لپیں وہ جس طرح چاہے دشمنوں کو مغلوب کر دی

اد رجس طرح چاہے اپنے رسول کو اختیار اور تعریت ہے ، اور جیسا اموال بنی نصیر کا یہ حکم ہے اسی طرح )

جو پھر انش تعالیٰ راسی طور پر ( اپنے رسول کو دسری بستیوں کے رکافر ) لوگوں سے دلا دیے رجیسا مبالغ ذکر

اور ایک جزو خیر کا اسی طرح ہاتھ آیا ) سورا اس میں بھی تمہارا کوئی استحقاق تکیت کا نہیں بلکہ اور ( زیعنی )

اللہ کا حق ہے اور تمہیں حصہ کرنے نہیں اور رسول کا رعن ہے کہ انش تعالیٰ نے اکن کو اس مال میں کافی

تصرفات اپنی صوابید سے کرنے کا اختیار دیدیا ہے ) اور رآپ کے ( قرابت داروں کا رعن ہے ) اور تمہوں

کا رعن ہے ) اور غریبوں کا رعن ہے ) اور مسا فرول کا رعن ہے ( یعنی سب حسب صوابید رسول اللہ صل اللہ علیہ وسلم کے اس مال کے صرف ہیں ، اور ان میں بھی اختصار نہیں ، رسول اللہ صل اللہ علیہ وسلم

جس کو اپنی رائے سے دینا چاہیں وہ بھلی اس میں شامل ہے ، اور مذکورہ اقسام کا خاص طور پر ذکر شاید اس لئے کیا آپ اک ان کے بائے میں پر شہر و سکنا تھا کہ جب شرکا رجہار کا اس مال میں سبقت ہیں تو ای اقسام بوجنہ کی وجہ سبی نہیں ان کا بھی حق نہیں ہو گا ، مگر آپ میں ان کا ذکر خاص اوصاف یعنی غربی و غیر کے ساتھ کر کے اشارہ کر دیا کہ یہ لوگ اپنے ان اوصاف کی وجہ سے اس مال کے صرف باختیار بھی صلی اللہ علیہ وسلم ہو سکتے ہیں اچھار کی شرکت سے اس کا تعلق نہیں ، پھر ان اوصاف میں ایک دفعہ ذری الفتنی یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریبی رشتہ داروں کا بھی ہے ، ان کو اس مال میں اس لئے دیجا تھا کہ اس کے مدعی اصلی اللہ علیہ وسلم کے مدحگار تھے ، ہر شکل کے وقت کام آتے تھے ، یہ حصہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد منقطع ہو گیا ، جیسا کہ سورہ الفاتحہ میں اس کا بیان آچکتا ہے ) اور یہ حکم مذکور اس لئے مقرر کر دیا ہے تاکہ وہ ( مال فی تھماںے ) المداروں کے قبضہ میں نہ آجھا تو رسیجا ہمیشہ میں سب غنائم و محاصل جنگ اصحاب اقتدار کا حاجت سے تھے ، اور فتوہ براکل محروم رہ جاتے تھے ، اس لئے اللہ تعالیٰ نے رسول کی رائے پر رکھا اور مصارف بھی بتلادیتے کہ آپ بوجود مالک ہونے کے پھر بھی اپنی حاجت دو مايقع مصلحت عالمتیں صرف فرمادیں گے ) اور راجب یہ معلوم ہو گیا کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی رائے پر ہونے میں سمجھتے ہو تو رسول نعم کو جو کچھ دیدیا کہیں وہ نیلیا کر دو اور جس چیز کے لیئے سے تم کو روک دیں تم روک جایا کر دو ( اور یعنی الفاظ یعنی سمجھتے ہیں تمام اعمال و احکام میں بھی ) اور ایسے ڈر و بیٹک انش تعالیٰ رخیافت کرنے پر سخت سزا دینے والا ہے ( اور یعنی میں توینی میں بھی ) ان میں مطلقاً سب مساکین کا حق اکر لیں گے ان حاجت مند ہماجرین کا بار بانخصوص حق ہے جو اپنے گھروں سے اور اپنے والوں سے ( جزا و ظلم ) جدا کر دیتے گے ریعنی کفار نے ان کو اس قدر تنگ ہیا کر گھر بار چھوڑ کر جوہت پر بخوبی ہر سے اور اس بھرت سے اور اللہ تعالیٰ کے نفضل ( یعنی جنت ) اور رحمانی کے طالب میں رکسی دنیوی غرض سے بھرت نہیں کی ) اور وہ ( لوگ ) اللہ اور اس کے رسول ( کے دین ) کی مدد کرتے ہیں زاد را بھی لوگ رایاں کے سچے ہیں اور ( نیز ) ان لوگوں کا ( بھی حق ہے ) بودا الاسلام ( یعنی مدینۃ ) میں اور رایاں میں ان رہماجرین کے ( آئے کے ) قبل سے قرار پکٹے ہوئے ہیں دہرا دہرا اسے انصاری حضرات ہیں ، اور مدینہ میں ان کا پہلے قرار پکٹا قظا ہر ہے کہ وہ یہیں کے باشندے تھے ، اور رایاں میں پہلے قرار پکٹے کا یہ مطلب نہیں کہ سب انصار کا ایمان سب ہماجرین سے مقدم ہے بلکہ مرادی ہر کہ ہماجرین کے مدینہ میں آئے سے پہلے ہی ری حضرات مشرف بالسلام ہو چکے تھے ، خواہ اصل ایمان ان کا بعض ہماجرین کے ایمان سے متاخر ہی ہوا جاؤں کے پاس بھرت کر کے آتے ہے اس سے یہ لوگ مجتہت کرتے ہیں اور ہماجرین کو رمالی غیرت دیغیرے میں سے جو کچھ ملتا ہے اس سے ریصالا بوجہ مجتہت کے اپنے دلوں میں کوئی رشک نہیں پاتے اور ( بلکہ اس سے بھی بڑھ کر مجتہت کرتے ہیں )

اس کی پہلی تفصیل شروع سورہ انفال میں معاشرت القرآن جل جایا م صفحہ ۲۳، ۱ میں اور دوسری تفصیل آئی سورہ انصار کی آیت ۲۴ کے تحت معاشرت القرآن جل جایا م صفحہ ۲۳، ۲ میں مکمل ہے۔

بیہاں یہ بات قابل غور ہے کہ سو رہہ افکار کی آئیت ۲۱ میں جو احاطہ حکمِ عذیت کے متعلق آئے ہیں تقریباً

ان دونوں آئیزوں میں ماں کے حقوق اور میں پھر نام ذکر کئے جائے، اللہ، رسول، زادی القربی، یتیم،

میکنیں، مگا فریہ ظاہر ہے کہ اسی طبق مثلاً تو زینادا آخیرت اور حمام خلیفہ کا تھا مالک حقیقی ہے، اس کا (۱) مبارک و حضور کے بیان میں بعض تہریک اس فائدہ کے لئے ہے کہ اس سے اس مال کی شرافت رفیعت اور حلال و طیب ہونے کی طرف اشارہ ہو جائے، حسن بصری، قتادہ، عطاء، ابراہیم، شعبی اور عالم مفسرین کا یہی قول ہے (منظاری)

اندر جل شانہ اکٹا نام ذکر کرنے سے اس مال کی فضیلت و مشرافت کی طرف اشارہ کس طرح ہوا امن کا

تفصیل بیان سورہ الانفال کی تفسیر میں ہو جکا ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ اشتھانی نے انبیاء علیهم السلام کے لئے مال صدقہ جو مسلمانوں سے حاصل ہوتا تھا، وہ بھی حلال نہیں فرمایا، مال غنیمت اور فحی خلاف فردوں سے

اسی مدد پر ماروں سے اپنے بچے، رہائی میں بھروسے تھا کہ رسول اللہ علیہ وسلم کے لئے کیسے خلاں ہوا؟ اس شکایا ازالہ لشکر جاتی شناخت کیا کہ اس طبقے کی کامیابی کی وجہ سے اسی مدد پر ماروں سے اپنے بچے، رہائی میں بھروسے تھا کہ رسول اللہ علیہ وسلم کے لئے کیسے خلاں ہوا؟ اس شکایا ازالہ

اندرجہ ساز اکنام اس جگہ کر کے اس طرح کیا گیا کہ درحقیقت ہر چیز کا مالک اپنے تعلیمی ہے، اس نے اپنے ذمہ سے ایک خاص قانون کے تحت اسالوں کو حقیقت دیا ہے، یعنی جو انسان باعث ہو جاتا ہے ان کو

صیغہ رہستہ پلانے کے لئے اول تو انیار علیہم السلام اور راکمانی بدایات بھی گئیں جو ان سے بھی متنزہ نہیں ہوئے ان کو بحق دیا گیا کہم اکرم اسلامی قانون کی اطاعت قبول کر سیں اور مقرر ہجڑے خواجہ ائمہ مانے گا۔

اسے ان ویسے دینے والے دم رم سلاپی کوں ڈاں، اسے جوں رہنی اور عذر کرہ بزرخ و کلات ائے، میں سے عکومت کوادا کیکریں، جن لوگوں نے اس سے بھی بفارست کی ان کے مقابلہ میں جبار و قتل کا تکمیل سوچیا

جس کا حامل یہ ہے کہ ان کی جان اور مال قابلِ احترام نہیں، ان کے اموال بھی حکومتِ ایکیہ ضبط ہو گئے، اور نہ رعایت حاصل و قابلِ حوالی آن سے حاصل، تراویہ کے، افسار، کا، ذائقہ تملکت نہیں، اسکے راء، است

اور بذریعہ جو دنیا میں انسان کی حالت بڑا وہ کسی انسان کی دنیا نمیت ہیں رہا، بلکہ بڑا وہ راست استشتعالی کی لکھ میں واپس ہو گیا، اور لحظہ فتحی میں اس مفہوم کی طرف اشارہ ہے، کہ اس کے اصل معنی

روتے ہی کے ہیں، اس مال کو فتحے اس لئے کہا گیا کہ یہ اصل مالک حقیقی اللہ تعالیٰ کی ملکیت کی طرف روتھا گیا۔

معارف وسائل

وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ مُكَلَّفًا شَوَّلْهُ وَمِنْهُمْ الْأَيُّونِيَّةُ، افظأً قَادِرٌ فَنِيَّ مُشْتَقٌ بِهِ جِسٌ كَمْحِنِيَّ وَمُخْنِكٌ  
یہں، اسی لئے دوپر کے بعد جو چیزوں کا سایہ مشرق کی طرف تو شتابے اس کو بھی فی کہا جاتا ہے، اموال  
غیرتیت جو کفار سے حاصل ہوتے ہیں ان سب کی اصل حقیقت یہ ہے کہ ان کے باعث یہ جملے کی وجہ سے  
ان کے اموال بھین سرکار ضبط ہو جاتے ہیں اور ان کی طبیعت سے نکل کر پھر الکب حقیقی حق تعالیٰ کی طرف  
روٹ جاتے ہیں، اس لئے ان کے حاصل ہونے کو افمار کے لفظ سے تعبیر کیا گیا، اس کا تفاصیل بحث کر کافی  
ہے حاصل ہونے والے تمام قسم کے اموال کو فی ہی کہا جاتا، مگر جمالِ چاد و قتال کے ذریعہ حاصل ہوا  
اس میں انسانی عمل اور جد و ہجد و بھی ایک قسم کا داخل ہے، اس لئے اس کو تولفظ غیرت سے تعبیر  
فرمایا گیا، تاعلَمُوا أَكْمَانَ عِصْمَتِيْمَ وَمِنْ شَوَّلْهِ، یعنی جس کے حصول میں چاد و قتال کی بھی کوئی ضرور  
ذپڑی اس کو لفظ فی سے تعبیر فرمایا گیا، اس آیت کا حاصل یہ ہوا کہ جمال بغیر چاد و قتال کے  
حاصل ہوا ہے وہ مجاہدین و غاذین میں مال غیرت کے قانون کے مطابق تقسیم نہیں ہوگا، بلکہ اس  
میں کلی اختیار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں ہو گا جس کو جتنا چاہیں عطا فرمادیں یا اپنے لئے  
رکھیں، البتہ یہ پابندی لگادی گئی کہ چنان اقسامِ مُتَحَقِّقِین کی متعین کردی گئیں کہ اس مال کی تقسیم پس  
اقسام میں دائرہ ہتھی چاہئے، اس کا بیان اگلی آیت میں اس طرح فرمایا گیا ۱۷۴ آنکہ اللہ علیٰ رَسُولُهِ  
وَمِنْ أَهْلِ الْقُرْبَىِ، اس میں اہلِ قریبی سے مراد بنو نصرہ اور ان میں دوسرے قبائل بنو قریظہ وغیرہ  
ہیں جن کے اموال بغیر قتال کے حاصل ہوتے، اس گے مصارف و مُتَحَقِّقِین کی پانچ قسمیں بتلاتی گئیں ہیں  
جن کا بیان آگے آتا ہے۔

۲۳

اب اس میں کسی انسانی ملکیت کا کوئی دخل نہیں، اس کے بعد جن محققین کو اس میں کوئی حصہ دیا جائے کا  
یہ براہ راست الش تعالیٰ کی طرف سے ہوگا، اس لئے ایسا ہی حلال طیب ہو گا جیسے پانی اور خود آگئے والی کسی  
جوبراہ راست حن تعالیٰ کا علیہ انسان کے لئے ہے اور حلال طیب ہے۔  
خلاصہ یہ ہے کہ الش تعالیٰ کا نام اس گھر زکر کرنے سے اشارہ اس طرف ہے کہ یہ سارا مال دراصل اللہ  
کا ہے، اس کی طرف سے محققین کو دیا جاتا ہے ایسکی کا عدد وغیرہ نہیں۔  
اب محققین اور مصارف مغل پایا چڑھے گئے، رسول اذویٰ القرآن، یحییٰ، مسکین، مشافر، یہی پایا  
مصارف مال ملکیت کے خس کے ہیں، جس کا بیان سورہ انفال میں کیا ہے، اور یہی مصارف مال فتح کیلئے  
اور دوڑوں کا حکم یہ ہے کہ یہ سب اموال درحقیقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے بعد آپ کے ملک،  
کے محل خستیاری میں ہوتے ہیں وہ چاہیں تو ان سب اموال کو عام مسلمانوں کے مفاد کے لئے روک لیں، اور  
بیت المال میں جمع کر دیں، کسی کو کچھ نہ دیں اور چاہیں تقسیم کئے جاؤں تو ان پاچ اقسام  
میں دائرہ ہیں (رقبی)۔

خلافے راشدین اور دوسرے صحابہ کرام کے تعامل سے ثابت ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
کے زمانہ میں تو ایں فتنی آپ کے اختیار میں تھا، آپ کی صواب دیدی کے مقابلہ صرف کیا جاتا تھا، آپ کے بعد  
آپ کے خلاف کے اختیار اور صواب دیدی پڑتا۔

پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا جو حضرت اس مال میں رکھا گیا تھا وہ آپ کی دفاتر کے بعد ختم ہے جس پا  
ذوی القربی کو اس مال میں سے دینے کی وجہ محققین، ایک نصرت رسول اذویٰ، یعنی اسلامی کاموں میں رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی بد کرنا، اس ملاحظے سے اتنی بڑی نصرتی کو کچھ اسی میں سے حصہ دیا جاتا تھا۔

دوسرے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذوی القربی پر مال صدقہ حرام کر دیا گیا ہے، تو ان کے  
فقراء و مساکین کو صدقہ کے بدلے میں مال فتنی سے حصہ دیا جاتا تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دفاتر  
کے بعد نصرت و اسلام کا سلسلہ ختم ہو گیا تو وہ جاتی شرمی، اس لئے افغاں، ذوی القربی کا حصہ بھی حصہ  
رسول کی طرح ختم ہو گیا، البتہ فزارہ ذوی القربی کا حصہ بھی حصہ  
اور وہ اس مال میں دوسرے فقراء و مساکین کے مقابلہ میں مقدم رکھے جاؤں گے (کذافی الہدایہ)، اس کی  
پوری تفصیل سورہ انفال میں آچکی ہے۔

قیقدیکونْ دَكْلَةَ بَيْتَ اُلْقَبَّانِ وَمَنْكَمْ، دُولَةَ، بعض دال اس مال کو کہا جاتا ہے جس کا  
آلیں میں یعنی دین کیا جائے (رقبی)، ذعنی آیت کے یہ ہیں کہ مال فتنی کے محققین اس لئے معین کر دیتے  
ہیں کہ یہ مال تھا اسے مالداروں اور تو انکروں میں گردش کرنے والی دولت میں بن جائے اس میں اشارہ اس رسم  
جاہلیت کو مٹانے کی طرف ہے جس میں اس طرح کے تمام اموال پر رہیں عوتد قابض و مالک ہو جاتا تھا،

الغیر میں، مسکینوں کے حق کا اس میں کوئی حصہ نہ رہتا تھا۔  
اسکا زادروں پر اسلامی حق تعالیٰ رب العالمین ہے، اس کی مخلوق ہرست کی جیت سے انسانی مزدروں پر  
تو انہیں کی مغرب کاری، یہ تمام انسانوں کا بیسان حق ہے، اس میں مومن و کافر جمیں فرق نہیں کیا گیا،  
خاندانی اور طبقاتی امیر و غریب کا یہ امتیاز ہوتا، الش تعالیٰ نے دنیا میں تقسیم دولت کا بہت بڑا حصہ  
جو انسان کی نظری اور اصلی مزدروں پر پڑھنے ہے اس کی تقسیم خود اپنے دست قدرت میں رکھ کر اس طرح  
تو یہی ہے کہ اس سے ہر طبقہ ہر خطہ ہر کروڑ و دو قی یحیان نامہ اٹھا سکے، ایسی اشیاء کا ارشد حل مشانے نے  
اپنی محکمت بالذہ سے عام انسانی دستبردار قبضہ و تسلط سے مافقہ بنادیا ہے کہ کسی کی جگہ نہیں کہ اس پر  
ذلتی قبضہ جاسکے، ہرگز، فعناء، آفتتاب، باہتاب اور سیاروں کی روشنی، فضاء میں پیدا ہونے والے باریں  
ان کی بارش، یہ چیزیں ایسی ہیں کہ آن کے بغیر انسان محفوظی دی رہی زندہ نہیں رہ سکتا، ان سب کو قدرت  
حق سماحتہ تعالیٰ نے یہاں وقفت، اب نہاد کوئی بڑی سے بڑی حکومت و طاقت اس پر قبضہ نہیں جا  
سکتی، یہ چیزیں الش کی مخلوق کو ہر جگہ یحیان ملیں ہیں۔

اشیاء مزدروں کی دوسری قسط زمین سے بھکٹے والا پانی اور کھانے کی چیزیں ہیں، یہ اگرچہ اتنی عام  
نہیں مگر اسلامی قانون میں پہاڑوں اور غیر آباد جنگلوں اور ترقی چشمیں کو وعہ فام چھوڑ کر آیکا خاص  
قانون کے تحت خاص فاسد انسانوں کو زمین کے بعض حصوں پر حائز حق ملکیت بھی دیا جاتا ہے اور  
تاجائز قبضہ و تسلط جانے والے بھی زمین پر قبضہ جایا ہے یہیں، لیکن قدرتی طریقوں میں کے وائد کو کوئی بڑا  
سریا رہا بھی بغیر غریبوں، کافنوں، مزدوروں کو سماحتے ہے اس کا حاصل نہیں کر سکتا، اس لئے ایک گونہ  
قبضہ کے باوجود وہ اس میں دوسرے مکر و غریبیوں کو حصہ دینے پر مجبور ہے۔

یہ سری قسط سونا چاندی رہ پیسے ہے جو اصل اور فطری مزدروں میں داخل نہیں، مسکر  
حق تعالیٰ نے اس کو تمام مزدروں کی تخصیل کا ذریعہ بنادیا ہے، اور یہ معافون سے نکالنے کے بعد خاص  
قانون کے تحت نکالنے والوں کی ملکیت ہو جاتا ہے، اور انگی سے آنکی ملکیت مختلط طریقوں پر دوسروں  
کی طرف منتقل ہوتی رہتی ہے، اور اگر اس کی گروش پورے انسانوں میں خاطر خواہ ہوتی رہے تو کوئی انسان  
بھروسہ کا نہ کاہنیں رہ سکتا، مگر ہوتا ہے کہ مال سے صرف خودی فائدہ اٹھاتے، دوسرے ملک اس کا فائدہ  
نہ ہو سکے، اس بھل و حرص نے دنیا میں اکستانزدروں اور سرمایہ پرستی کے پرائے اور نئے بہت سے  
طریقے ایجاد کر رہے، جن کے ذریعہ اس دولت کی گردش صرف سرمایہ واروں اور بڑے لوگوں کے ہاتھوں  
تک محدود ہو گریجی، عام غریب مکاہین محدود گردی گئے جس کے ترقی عمل نے دنیا میں کیوزم اور سوشلی  
بیسی نامحقول طریقے ایجاد کرے۔  
اسلامی قانون نے ایک طرف تو شخصی ملکیت کا اتنا حرام کیا کہ ایک شخص کے مال کو اس کی جان

کی بربر اور جان کو بیت اللہ کی حرمت کے بربر قرار دیا اس پر کسی کے ناجائز تصرف کو شرط سے روکا اور میری طرف  
جو حق ناجائز طبق پرس کی طرف بُشاد، پاچ کاش ریا گیا، تیری طرف ایسے تمام دروازے بننے کی قدر تی دلائل  
سے مال ہونے والی چیزوں پر کوئی خاص شخص بجا عاست قبضہ کر کے میٹھے جاتے اور عوام کو عزم کر دیے۔

کسب و اکتساب کے مردیہ طریقوں میں سود، سُرہ، بُجوا ایسی چیزوں ہیں کہ ان کے ذریعہ دولت حشد کر  
چندا فزادہ اپنے میں دائرہ کر بوجاتی ہے، ان سب کو سخت حرام قرار دے کے تمام معاملات بجا رست اور کرایہ اوری  
وغیرہ میں ان کی جرم کاٹ دی، اور جو دولت کسی شخص کے پاس جائز طریقوں سے جمع ہوئی اس میں بھی خوبیوں  
فیروں کے حقوق، زکوٰۃ، عشر، صدقہ، الفطر، کفارات وغیرہ مقرر فرائض کی صورت میں اور اس سے زائد  
رضام کا راذ صورت میں تمام فرمادیے، اور ان سب اخراجات کے بعد بھی روپکچہ انسان کے مرتب کے وقت تک  
باتی رہ گیا اس کو ایک خاص حکیمانہ اصول کے مطابق تقسیم کر دیا کہ اس کا حق دار اسی مرتبے والے کے رشتہ داروں  
کو اقرب فالاقرب کے اصول پر بنا دیا اس کو عام فرائض میں تقسیم کرنے کا قانون اس لئے بنایا کہ ایسا ہوتا تو  
مرتبے والا اپنے مرتبے سے پہلے ہی اس کو جادو بے جا خرچ کر کے فاخت ہونے کی خواہش بلطفی طور پر رکھتا، اپنے ہی  
خویش دعویٰ کو ملدا دیکھ کر داعیہ اس کے دل میں پرورش پہنچانے گا۔

یہ طریقہ تو کسب و اکتساب کے عام مردیہ طریقوں میں اکستنائز دولت سے بجائے کا اختیار کیا، دوسرے طریقہ  
دولت حاصل ہونے کا جنگ و جہاد ہے، اس سے حاصل ہونے والے اموال میں وہ تقسیم ہر عی خاری فرما دی  
جس کا ذکر کچھ سورہ الفاطم میں گذرا ہے، اور پچھلے اس صورت میں بیان ہو رہا ہے ایکتے بے بصیرت ہیں وہ لوگ جو  
اسلام کے اس منصفانہ، عادل اشاد و حبیمہ نظام کو چھوڑ کر نئے نئے اズموں کو اختیار کر کے امن عالم کو برپا کریں  
مَنَا شَكَمُ الْرَّسُولُ فَخَلَقَ مِمَّا نَهَكَ عَنْهُ فَأَتَهُوَا وَأَتَهُوَا اللَّهُ أَلِيَّةٌ يَأْتِيَ الْجَحَّامُ  
اُنْ فَتَنَ كی تقسیم کے مسئلے میں آئی ہے، اور اس مسئلے کے مناسب اس کا مفہوم یہ ہے کہ مال فتح میں اگر چہ  
اُن شَعَالیٰ مُسْجِقِین کے مبلقات بیان کر دیتے ہیں مگر ان میں کس کو اور کتنا دیں اس کی تعیین رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی صواب دید پر تکمیل ہے، اس نے مسلمانوں کو اس صورت میں پدایت دی گئی کہ جس کو  
جننا آپ عطا فرما دیں اس کو راضی ہو کر لے لیں اور جو دین اس کی مکملی نہ پڑیں، اگرے اس کو رُثْقَوَ اللَّهُ كے  
حکم سے متذکر کر دیا، کہ اگر اس معاملے میں کچھ غلطی ہے بلکہ بنکر زائد و مول کر کی یا تو اُن شَعَالیٰ کو سب خراب  
وہ اس کی سزا دے گا۔

حکم رسول مُشَرِّع قرآن کے [یعنی الفاظ ایسی ہیں، صرف اموال کے ساتھ مخصوص نہیں، بلکہ احکام کمی  
ذاجب ہے] متعہیل ہے، اس میں داخل ہیں، اس نے عالم ازار میں آیت کا مفہوم یہ ہے کہ جو کوئی حکم با  
مال یا اور کوئی چیز آپ کسی کو عطا فرما دیں وہ اس کو لے لیتا چاہتے، اور اس کے مطابق عمل کے لئے تیار ہو جائے  
جائے اور جس چیز سے روک دیں اس سے روکا چاہتے۔

بُسٹ سے صحابہ کرام نے اسی عام مفہوم کو خستیا کر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہر حکم کو اس آیت  
کی بناء پر فرمان ہی کا حکم اور دا جب تعلیم فردا دیا ہے، قطبی نے فرمایا کہ اس آیت میں آنے کے المعتاب  
ہٹی کا لفظ آیا ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آنے کے معنی بہان آمر کے میں جو حقیقی کامیج مقابل ہے، (۱۴)  
اور فرمان کریم نے ہٹی کے مقابل میں آمر کے لفظ کو جھوٹ کرائیا لفظ استعمال شاید اس لئے فرمایا تاکہ  
جس مفہوم کے سیاق میں یہ آیت آئی ہے یعنی مال فتح کی تقسیم اس پر بھی آیت کا مفہوم شامل رہے۔

حضرت علیہ السلام بن مسعود نے ایک شخص کو حرام کی حالت میں بہت پہنچنے دیکھا تو حکم دیا کہ پہنچنے  
اُنکاروں اس شخص نے کہا کہ آپ اس کے مقابلت بھی فرمان کی کوئی آیت بتا سکتے ہیں؟ جس میں سے جو بھی پہنچنے  
مانع ہو، حضرت ابن مسعود نے فرمایا ہاں وہ آیت میں بتا تاہوں، پھر ہی آیت مَنَا شَكَمُ الْرَّسُولُ فَخَلَقَ  
ستانوی، آمام شافعی نے ایک مردوں کو سے کہا کہ میں تھاںی ہے بُر سال کا جواب قرآن سے وہ سکتا ہوں، پھر چوپکھے  
پوچھتا ہے، ایک شخص نے عرض کیا کہ ایک مجرم نے زنبور رتلت، بارا الاتر اس کا حکم ہے؟ امام شافعی نے  
یہی آیت مَنَا شَكَمُ الْرَّسُولُ تلاوت کر کے حدیث سے اس کا حکم بیان فرمایا (قطبی)۔

**لِلْفَقِيرِ إِلَّا الْمُطْهَرِ حِرْقَتْنَ،** ان چند آیات میں آخر کوئی حکم فرمادیا جس میں دعا و انصار اور ان کے بعد  
آنے والی عام اُنہت کے افراد کا بیان ہے، ترکیب ہٹی کے اعتبار سے **لِلْفَقِيرِ إِلَّا** کو بیوی التَّرْقَی کا بدل قرار  
دیا گیا اوس سے پہلی آیت میں نہ کوئی ہے (منظیری) اور مطلب آیت کا یہ ہے کہ جو چلی آیت میں جو عام تیمور،  
مساکین اور مسا فرین کو ان کے نفتر و احتیاج کی بُتاری بیان فی کے مُسْجِقِین میں شمار کیا گیا ہے، ان آیات میں آن  
کی حریت شریح اس طرح کی گئی ہے کہ اگرچہ حنفی اس مال میں تمام ہی فقر، مساکین میں لیکن پھر ان میں یہ حضرت  
اور بُرگوں سے مقدم میں جن کی دینی خدارات اور ذاتی اوصات و کمالات و نیبی معمروں ہیں۔

اویں صدقات میں صلحاء اور اس سے معلوم ہوا کہ اموال صدقات خصوص مال فتح آگرچہ عالم فرمادیا جس میں اُن  
دینی خدایا جائیدے والے رفع کرنے کے لئے ہیں، لیکن ان میں بھی نیک صلاح دین اور خصوص مال دینی خدارات  
حاجتیں کو مقدم کیا جائیں اجرا دینے والے طلباء، علماء، اور ووں سے مقدم رکھ جاویں، اسی لئے اسلامی  
حکومتوں میں تعلیم و تبلیغ اور اصلاح حملن میں مشغول علماء اور مفتیوں، قاضیوں کو ان کے گزاروں کے اخراجات  
مال نئے ہی سے دینے کا رواج تھا، کیونکہ ان آیات میں صحابہ کرام میں بھی اُن دُر درجے قائم کئے گئے،

ایک ہماجرین جنپوں نے بُسٹ پہلے اسلام اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا بُری قربانیاں پیش کیں  
اور اسلام کے لئے بڑے مصائب حصیلے یا لآخریاں وجایز اور ملک اور تمام خویش و اقرار اکوئی را کہہ کر مرتبت  
طبیبہ کی طرف بھرت کی، دوسرے انصار دینیہ ہیں جنپوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھ  
آئے والے ہماجرین حضرات کو بلا کر دیا اور اپنا مخالفت بنایا اور ان حضرات کی ایسی میزبانی کی کہ جس کی نظر  
دیا میں نہیں ملتی، آن دلوں طبعوں کے بعد تیسرا درج آن مسلماً نوں کا قرار دیا جو حضرات صحابہ کے بعد

انہوں نے اس نے اختیار کئے کہ انشا اور اس کے رسول کی مدد کریں، الشکر کی مدد سے مراد اس کے دین کی مدد سے جن میں انہوں نے حضرت انگلز قربانیان پیش کیں۔

**فَسَأَلَ النَّصَارَى** [١] أَتَيْدُنَّ تَبَوَّعُرَ الَّذِي أَرَاهُ الْأَيْمَانُ وَمَنْ كَبَلَهُمُ الْأَيْدِيَ، قَبْوَةٌ كَمْ مُحَكَّمَةٌ بِنَافِقَةٍ كَمْ هُنْ أُولَئِكَ سَرَّهُ مَرَادُوا بِهِ حَرْجَتْ يَا دَابِيَانَ يَقِنْ مِنْ طَبَقِهِمْ

مذہبی طبیعت کی ایک خاص فضیلت اسی لئے حضرت نما اکتوبر میں ایک حدیث سے مدینہ طیبہ کو باقی دنیا کے سب شہروں سے انفلت پر لادیتے تھے، فراتے تھے کہ دنیا کے تمام شہروں ملک جہاں جہاں سلام پہنچا اور پھر اسی طبقہ جگہ کے ذریعہ نجت ہوتے ہیں یہاں تک کہ مکہ مکرمہ بھی، بھجز مدینہ طیبہ کے یہ صرف ایمان کی فتح ہوا تھا (قرآن) اس آیت میں تہذیب کے عتیق میں وار کے ساتھ ایمان کا بھی ذکر فرمایا ہے، حالانکہ جگہ کا نام بخوبی نہ کا تعلق کسی مقام اور جگہ سے نہ رہا چہ، ایمان کوئی ایسی ہیز نہیں جس میں تمکھا کانا پڑا جاتے، اس لئے بعض حضرات نے فرمایا کہ یہاں ایک لفظ مذہب وفت ہے، یعنی آخِلَّهُ مُؤْمِنٰ یا عَمَّلُهُ، مطلب یہ ہو گا کہ یہی وہ حضرات ہیں جنہوں نے دارالحجرت میں تمکھا اپنا بیٹا اور ایمان میں مخلص اور مہینبوط ہوتے، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہاں استغفار کے طور پر ایمان کو ایک محفوظ مکان سے تشبیہ کی کہ اس میں پناہ گزیں ہو جائے کہ میان قریباً ہو، اور لفظ مِنْ قَبْرِنَمیں ہم ہماری ہیں اور ایمان نہیں دلالت کرتا، اس میں ان لوگوں کا قیام و قرار ہماری ہیں پہلے ہو چکا تھا، اور ہماری ہیں کے یہاں منتقل ہونے سے پہلے ہی یہ حضیرات ایمان قبول کر کے اس میں پختہ ہو چکے تھے۔

دوسری صفت حضرات انصار کی اس آیت میں بیان کی گئی ہے مجھوں میں هاجر ایقیم، یعنی حضرات ان لوگوں سے مجت رکھتے ہیں جو ہجرت کر کے ان کے شہر میں پلے آئے ہیں، اب عام و نیحاء کے انسانوں کے مراج کے خلاف ہے، ایسے اجڑے ہوئے خستہ حال لوگوں کو اپنی لبی میں جگد دینا کون پسند کرتا ہے، بر جگہ ملک اور غیر ملک کے سوالات کمٹتے ہوتے ہیں، مگر ان حضرات انصار نے

مشرب بالسلام ہوتے اور ان کے نقش قدم پر چلے جس میں قیامتِ الگ آنے والے مسلمان بشریک ہیں، اگلے ان میزین طبقات کے کچھ فضائل و کمالات اور منی خدمات کا بیان ہے۔

**فضائل هاجرين** أَلَّذِينَ أَخْرَجُوا إِنْ دِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ يَبْتَغُونَ فَصَلَاةً وَقَنَ الْمُؤْمِنَاتِ رَبِّنَا أَنَا مُنْصَرٌ وَنَعْلَمُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَرْكَاعَهُمُ الْمُصْلِحُونَ ه

اس میں ہجڑیں کاپسلا وصفت یہ سیان فرمایا کہ ان کو آن کے ملن اور ال جامداتے نکال دیا گیا، یعنی کفار کرنے صرف اس جسم میں کہے رہے مسلمان اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حامی و مردگان ہوتے تھے ان پر طرح طرح کے مظالم کئے پہاں لگکر وہ اپنا ملن اور ال جامد پھر کر چھٹ کرنے پر مجبور ہوتے، بعض لوگ بھوک سے مجبور ہو کر پیٹ کو سپھر باندھ لیتے تھے، اور بعض لوگ سردی کا سامان نہ ہونے کے سبب زمین میں گزرا گھوڑ کا اس میں سردی سے بچنے تھے (منظاری، قطبی)

اس کیت میں حضرات ہمار جوں کو فخر افرایا ہے، اور فیر وہ شخص ہوتا ہے جس کی لیک میں کچھ دبڑا کم از کم بقدر نصیاب کرنی پڑے۔ حالانکہ حضرات ہمار

میں سے اکرے تک مکرمہ میں اصحاب احوال و جائز ادا تھے، اگر بھرت کے بعد بھی وہ احوال ان کی ملکیت ہوتے تو آن کو فقر اپہنا درست نہ ہوتا، قرآن کریم نے آن کو فقر افریقا کراس طرف اشارہ کر دیا اسکے بھرت کے بعد انکی ایجاد ادا، باہم کام کا شرکت اور حجوم اور اسکے امور کو ادا کرنے کا اعلان کیا اور سفارتی امور کے لئے ایجاد ادا کی امور کو ادا کرنے کا اعلان کیا۔

بادا درہ ان جو میں پورا تھے اور صاریح ان بڑیں سریوں کی مدد میں اسے منانے۔  
اسی لئے امام اعظم ابوحنین و امام اکشت نے فرمایا کہ اگر مسلمان کسی جگہ ہجرت کر کے چلے آؤں اور اسکے  
مال و جامد اور پکفار قابض ہو جائیں، یا خدا نخواستہ کسی دارالاسلام پر دہ غالب آکر مسلمانوں کے اموال  
وجانہ و حجین لیں تو یہ اموال و جانہ اور پکفار کے مکمل تبعثہ اکاذ کے بعد انہی کی ملک ہو جاتے ہیں، اُن کے  
تصوفات بیج و شرار، ان اموال مسلمین میں نافذ ہوتے ہیں، روایات حدیث سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے،  
تفصیلی مختصر میں اس جگہ دہ سب روایات نقل کی ہیں۔

سیر ہر کوئی میں اس بہرے جانشینی کی اس آیت میں یہ ذکر فرمائی ہے جسے تھوڑے فصلاتیں اپنے ورق پڑھو اُنا نہیں اُن کے اسلام میں داخل ہونے اور پھر بھرت کر کے ماں وطن کو چھوڑنے کی کوئی دنیاوی عرض نہ تھی بلکہ صرف اللہ کا نفضل درست مطلوب تھی جس سے ان کا کمال اخلاص معلوم ہوا، لفظ نفضل عمر تاریخی نعمت کے لئے اور رضوان، آخرت کی نعمت کے لئے بولا جاتا ہے، اس لئے مقدمہ یہ ہوا کہ ان حضرات نے اپنے تمام ساختہ اس اپنے میش مکان، جاندار و غیرہ کو تو چھوڑ دیا، اب دنیاوی مزوریات کی اور آخرت کی نعمتیں بھی صرف اسلام کے سایہ میں مطلوب تھیں اور دنیا کی مزوریات زندگی بھی اُنہوں کی رضاکار تھت حاصل کرنا مقصود تھا۔

صرت بھی نہیں کیا کہ ان کو اپنی بستی میں جگد دی، بلکہ اپنے مکانوں میں آباد کیا اور اپنے اموال میں حصہ دار بنایا اور اس طرح عزت و احترام کے ساتھ ان کا استقبال کیا کہ ایک ایک ہماجر کو اپنے پاس جگد دینے کے لئے کمی کمی انصاری حضرات نے درجواست کی یہاں تک کہ قرع اندازی کرنا پڑی، قرع کے ذریعہ ہماجر جس انصاری کے حصہ میں آیا اس کو پرسو کیا گیا (رمذنی)

**تیسرا صفت** حضرات انصار کا یہ بیان فرمایا از لایتھیڈیون فی مدد و رہم تھاجہ تھا اذ قذا  
اس جمعی کا تعلق اُس خاص راتھ سے ہے جو بنو نصیر کے چلاوطن ہونے اور ان کے باغات و مکانات پہلوان  
ماقبضہ ہوئے کے وقت پہنچ آیا۔

اموال بنو نصیر کی صورت یہ تھی کہ جب اس آیت میں اموال فی کی تقیم ہماجرین و انصار و غیرہ میں کرنے کا  
نقیمہ کیا واقعہ انتیار نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیدیا گیا، یہ وہ وقت تھا کہ ہماجرین کے پاس نہ اپنا کوئی  
مکان تھا اور جاندار، وہ حضرات انصار کے مکانوں میں رہتے اور اپنی کی جانداروں میں مخت مزدوری  
کر کے گزارہ کرتے تھے، جب بنو نصیر اور بنو قنفیاع کے اموال بطرخے کے مکانوں کو حاصل ہوتے تو  
رسول انصلی اللہ علیہ وسلم نے انصاریوں کے سردار ثابت بن قیس بن شناس "کو بلا کر فرمایا کہ اپنی قوم انما  
کو میرے پاس بلالوں اور ہمتوں نے پوچھایا رسول اللہ انصار کے پسندیدہ خرچ کو کیا اس انصار کو کہیا  
فرمایا سب ہی کو بلانے، یہ حضرات سب جمع ہو گئے، تو رسول انصلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خطبہ دیا،  
جس میں حدر صلۃ کے بعد انصاریوں کی اس بات پر درج و شتم فرمائی کہ اموالوں نے جو سلک اپنی جگہ  
بجا ہوئیں کے ساتھ کیا وہ بڑے عزم و ہمت کا کام تھا، اس کے بعد اپنے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے بنو نصیر  
کے اموال آپ لوگوں کو دیدیتے ہیں، اگر آپ چاہیں تو میں ان اموال کو ہماجرین و انصار سب میں تقیم کروں  
اور ہماجرین پرستور سب ان آپ کے مکانوں میں رہائش پذیر ہیں، اور آپ چاہیں تو ایسا کیا جائے کہ یہ بھر  
ربے زر لوگ ہیں، یہ اموال صرف ان میں تقیم کر دیئے جائیں، اور یہ لوگ آپ کے گھروں کو چھوڑ کر اگلے  
اپنے اپنے گھر بیالیں۔

یہ سُن کر انصاریوں کے دوڑھے سردار حضرت سعد بن عبادہ اور سعد بن معاذؑ کھڑے ہوئے اور  
عزم کیا یا رسول اللہ ہماری راستے یہ ہے کہ یہ سب اموال بھی صرف ہماجر جمیع ہوں میں تقیم فراہم کیجیے  
اور وہ پھر بھی ہماسی مکانوں میں پرستور مقیم رہیں، ان کی بات مکار تامض احقر من انصار بول اسکے کوئی  
اس فیصلے پر راضی اور خوش ہیں، اُس دقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تمام انصار اور ابنا انصار  
کو رعایت اور اموال کو صرف ہماجرین میں تقیم فرمادیا، انصار میں سے صرف دو حضرات کو جو  
بہت حاجمت دیتے اس میں سے حشم عطا، فرمایا، یعنی سهل بن حنیف اور البد جانہ، اور سعد بن معاذ  
کو ایک توار عطا فرمائی جو ابن ابی الحقین کی ایک ممتاز تکویر تحریک مسلم بن حسین اور ابودجانہ، اور سعد بن معاذ

آیت نکرہ میں جوہ ارشاد فرمایا تھا یہ مدد و رہم تھا اور توہا، اس میں حاجت سے مراد،  
ضرورت کی چیز ہے، اور تھا اُن توہا کی مہر ہماجرین کی طرف راجح ہے، معنی آیت کے یہ ہیں کہ اس تقیم میں جو کچھ  
ہماجرین کو دیدیا گیا، انصاریوں نے خوشی سے اس کو اس طرح جوبل کیا کہ گواں کو ان ہماجرین کی کوئی حاجت  
ہی نہیں، ان کو دینے سے بُرًا ناتیا شکایت کرنا اس کا تودہ درود کرنی امکان ہی نہ تھا، اس کے مقابلے  
جب بھرجن فتح ہوا تو رسول انصلی اللہ علیہ وسلم نے چاہا کہ یہ پرہلی صرف انصاریں تقیم کر دیا جائے مگر  
انصار نے اس کو قبلہ نہ کیا، بلکہ عرض کیا ہم اس وقت تک دلیں گے جب تک ہمہ ہماجر جمیع ہوں کو بھی اس  
میں سے حصہ نہ دیا جائے رواہ البخاری عن انس بن مالک، ازا ابن کثیر

**چوتھا صفت** انصاریوں نے رضی اللہ عنہم کا اس آیت میں یہ ذکر فرمایا ہے:- قبیلہ مددت علی  
اموال بنو نصیر کی صورت یہ تھی کہ جب اس آیت میں اموال فی کی تقیم ہماجرین و انصار و غیرہ میں کرنے کا  
نقیمہ کیا واقعہ انتیار نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیدیا گیا، یہ وہ وقت تھا کہ ہماجرین کے پاس نہ اپنا کوئی  
مکان تھا اور جاندار، وہ حضرات انصار کے مکانوں میں رہتے اور اپنی کی جانداروں میں مخت مزدوری  
کر کے گزارہ کرتے تھے، جب بنو نصیر اور بنو قنفیاع کے اموال بطرخے کے مکانوں کو حاصل ہوتے تو  
رسول انصلی اللہ علیہ وسلم نے انصاریوں کے سردار ثابت بن قیس بن شناس "کو بلا کر فرمایا کہ اپنی قوم انما  
کو میرے پاس بلالوں اور ہمتوں نے پوچھایا رسول اللہ انصار کے پسندیدہ خرچ کو کیا اس انصار کو کہیا  
فرمایا سب ہی کو بلانے، یہ حضرات سب جمع ہو گئے، تو رسول انصلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خطبہ دیا،  
جس میں حدر صلۃ کے بعد انصاریوں کی اس بات پر درج و شتم فرمائی کہ اموالوں نے جو سلک اپنی جگہ  
بجا ہوئیں کے ساتھ کیا وہ بڑے عزم و ہمت کا کام تھا، اس کے بعد اپنے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے بنو نصیر  
کے اموال آپ لوگوں کو دیدیتے ہیں، اگر آپ چاہیں تو میں ان اموال کو ہماجرین و انصار سب میں تقیم کروں  
اور ہماجرین پرستور سب ان آپ کے مکانوں میں رہائش پذیر ہیں، اور آپ چاہیں تو ایسا کیا جائے کہ یہ بھر  
ربے زر لوگ ہیں، یہ اموال صرف ان میں تقیم کر دیئے جائیں، اور یہ لوگ آپ کے گھروں کو چھوڑ کر اگلے  
اپنے اپنے گھر بیالیں۔

علی آن تقیمہ نازل ہوئی (قال الترمذی حدیث صحیح)  
اور ترمذی میں حضرت ابو ہریرہؓ سے ایک دوسرا واقعہ میں منقول ہے کہ آپ شخص رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں ہمروں سے پرہشی ہوں، آپ نے ازواج مطہر  
میں سے ایک کے پاس اطلاع بھیجی تو ان کا جواب آیا کہ ہماسی پاس تو اس وقت بھر جانی کے کچھ نہیں دیکھی  
کے پاس پیغام بھیجا دیا سے بھی یہی جواب آیا پھر تسری بھوتی پہاڑ تک کہ تم اہم اہمتوں میں کے  
پاس کیا جاؤ اور سب کیا ایک سی جواب آیا کہ پاس کے سو اہمیت پاس کچھ نہیں، اب اپنے حاضرین جوکس نظافت فرمایا کوئی کوچھ کہتی ہے تو یہی تلاشیا کر صرف اتنا ہے  
ہماسی کو کیا کیا نہیں کیا کیا رسالہ نبی میں کوئی کوئی نہیں تیئے اور جو کچھ کوئی پوچھ کر کھنکی کے کوچھ کہتی ہے تو یہی تلاشیا کر صرف اتنا ہے

کہ ہمارے پیچے کھالیں، انصاری بزرگ نے چون کوئی سلادیے کے لئے فرمایا اور فرمایا کہ ہمان کے سامنے کھانا رکھنے اور خود ساتھ بیٹھ جانے کے بعد انہوں کو چڑاغ مغل کر دینا کہ ہمارے سامنے کامان کو احساس نہ ہو، ہمان نے کھانا کھایا جب یہ صحیح کو آخہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو اکٹے نے فرمایا کہ استعمال نے تمہارے اس معاملہ کو جنم نے گزشتہ رات اپنے ہمان کے ساتھ کیا بہت پسند فرمایا۔

اور ہمد وی نے ایک ایسا ہی واقعہ ایک انصاری بزرگ کا حضرت ثابت بن قیمؓ کے ساتھ رات کو چڑاغ مغل کر کے کھانا کھلانے کا ذکر کیا ہے، اور تمام واقعات کے ساتھ روایت میں یہ بھی ہے کہ آیت مذکورہ اس واقعیت میں نازل ہوئی ہے۔

اور تیسیری نے حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے نقل کیا ہے کہ صاحبِ کرام میں سے ایک بزرگ کو کسی شخص نے ایک بکری کا ستر بطور ہدایت پیش کیا، اس بزرگ نے خیال کیا کہ ہمارا انفلام بھائی اور اس کے اہل دعیا ہم ہستے زیادہ ضرور تجھدی میں ایسا سرماں کے پاس بیج دیا، اس دوسرے بزرگ کے پاس پہنچنے تو اس طرح انہوں نے تیسیرے کے پاس اور تیسیرے نے چوتھے کے پاس بیج دیا، ہیجان تک کساتھ گھروں میں پھرنے کے بعد پھر سبھی بزرگ کے پاس داپس آگیا، اس واقعہ پر اکیات مذکورہ نازل ہوئیں، یہی واقعہ غلبیٰ نے حضرت انسؓ نے کہی روایت کیا ہے۔

مظہر امام اکٹؓ میں حضرت عائشؓ نے روایت ہو کہ ایک شیخ نے اُن سے سوال کیا، ان کے گھر میں صرف ایک روٹی تھی اور ان کا اس روٹر زدہ تھا، آپ نے اپنی خادم سے فرمایا کہ یہ روٹی اس کو دو دین خادم نے کہا کہ اگر یہ دیدی گئی تو شام کا اپنے افطار کرنے کے لئے کوئی چیز نہ رہے گی، حضرت مدحیؓ نے فرمایا کہ پھر بھی دیدو، یہ خادم کہتی ہیں کہ جب شام ہوئی تو ایک اپنے شخص نے جس کی طرف سے ہر یہ دینے کی کوئی رسم نہ تھی ایک سالم بکری بھی ہوئی اور اس کے اپر اپنے میدے کا اعلیٰ چٹھا ہوا چھنتے ہو جو عویض میں سب سبھرین کھانا سمجھا جاتا ہے، ان کے پاس بطور ہدایت پہنچ دیا، حضرت صدیقؓ نے خادم کو ملا کہ آئی کھاذیٰ تھی انصاری اُس روٹی سے بہتر ہے۔

اور نسانی نے حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کا واقعہ نقل کیا ہے کہ وہ بیمار تھے، اور انگور کو سس چاہا ان کے لئے ایک درمیں ایک خوش انگور کا خردی کر لیا گیا، اتفاق سے ایک شیخ اس سے فرمایا کہ اسی اور خوش اسی شیخ فرمایا کہ خوش اس کو دیدو، خاصہ میں سے ایک شخص خنیہ بلوپر اس کے پیچے چکا اور خوش اسی شیخ سے خرید کر پھر اسیں عمرؓ کو پیش کر دیا، مگر یہ سائل پھر آیا اور سوال کیا گیا اور خوش اسی شیخ کو دیدیا، پھر کوئی صاحب خنیہ بلوپر نہ گئے اور اس سکین کو ایک درہم دے کر خوش خردی لاتے، اور حضرت اسی عمرؓ کی خدمت میں پیش کر دیا، وہ سائل پھر آنا چاہتا تھا وگوں نے منع کر دیا، اور حضرت اسی عمرؓ کو اپلارس ہوتی کہ یہ دسی خوش بکر جو انہوں نے صدقہ میں دیدیا تھا، تو ہر گز نہ کھاتے، مگر ان کو یہ

خیال ہو کر لانے والا بازار سے لایا ہے اس لئے استعمال فرمایا۔  
اور ابن مبارک نے اپنی سند کے ساتھ روایت کیا ہے کہ ایک رتبہ حضرت خادمؓ نے چارز دینار ایک تحصیل میں بھر کر تحصیل غلام کے سپرد کی ابو عبیدہ بن جراح کے پاس بیجا ذکر ہے تو کبول کر کے اپنی ضرورت میں صرف کریں، اور غلام کو پڑایت کر دی کہ پڑی دینے کے بعد کچھ دیر مگر میں ٹھیک چانا اور دیر دیکھنا کر ابو عبیدہ اس رقم کو سیا کرتے ہیں، غلام نے حب پڑایت یہ تحصیل حضرت ابو عبیدہؓ کی خدمت میں پیش کر دی اور فراہمی گیا، ابو عبیدہؓ نے تحصیل نے کر کے اسکا کا اللہ تعالیٰ ان کو یعنی عمر بن خطابؓ کو اس کا صلطانے اور اُن پر رحمت فرمائے، اور اُسی وقت اپنی کمزیر بکار کو یہ سات نالا شخص کو پاپنے خلاف کوئی نہیں نازل ہوئی۔

آج، ہیجان تک کہ پوسے چار سو دینار اسی وقت تقسیم کر دیتے۔  
غلام نے داپس آکر دادعہ بیان کر دیا، حضرت عمر بن خطابؓ نے اُسی طرح چار سو دینار کی ایک دسری تحصیل تیار کی ہوئی غلام کو دے کر پڑایت کی کہ معاذ بن جبلؓ کو دی آج اور دہاں بھی دیکھو دی کہ کتنے میں یہ غلام لے گیا، انہوں نے تحصیل نے کہ حضرت عمرؓ کے حق میں دعا دی رجھہ اللہ وَ صلَّی اللہُ عَلَیْهِ وَاٰلِہٖہ وَ سَلَّمَ فرمائے اور اُن کو صلح کے، اور یہ بھی تحصیل کے لئے بیٹھ گئے، اور اس کے بہت سے سخت کر کے مختلف گھروں میں بھیجتے رہے، حضرت معاذؓ کی بیوی یہ سب ماجرا دیکھ رہی تھیں، آخر میں پولیں کہم بھی تو بھدا مسکین ہیں، یہیں بھی کچھ مذاہجاتے، اس وقت تحصیل میں صرف دو دیناروں کے تھے وہ انکو دی دیدیے، غلام یہ دیکھنے کے بعد لٹا اور حضرت عمرؓ سے بیان کیا، تو آپ نے فرمایا کہ یہ سب بھائی بھائی ہیں سب کامراج ایک ہی ہے۔

اور حنفیہ عدویٰ فرماتے ہیں کہ جنگ پر مدد کیا ہے، اپنے چھاڑا بھائی کی تلاش شہداء کی لاشوں میں کرنے کے لئے نکلا، اور کچھ پانی ساتھ بیان کہ اگر ان میں کچھ جان ہوئی تو پابنی پلادوں کا، ان کے پاس پہنچا تو پچھے رہنے زندگی کی باقی تھی، میں نے کہا کہ کیا آپ کو پابنی پلادوں، اشارہ سے کہا کہ ہاں، مگر فرما ہی تقریباً ایک دوسرے شہید کی آواز اکاہ کی آئی تو فرمیے بھائی نے کہا کہ یہ پابن اُن کو دیدو، ان کے پاس پہنچا اور پانی دینا چاہا تو تیسیرے آدمی کی آوازان کے کان میں آئی، اس نے بھی اس تیسیرے کو دینے کے لئے کہہ دیا، اسی طرح یہ بعد دیگر شہادت شہیدوں کے ساتھ ہی دادعہ ہیں آیا جب ساتوں شہید کے پاس پہنچا تو وہ دم تو طریچے تھے، ہیجان سے اپنے بھائی کے پاس پہنچا تو وہ بھی ختم ہو چکے تھے۔

یہ چند واقعات ہیں جن میں کچھ انصار کے کچھ بھائیں کے ہیں، اکثر کے بارے میں کہا گیا ہے کہ آیت ایثار اس واقعہ میں نازل ہوئی، مگر ان میں کوئی تضاد و اختلاف نہیں، کیونکہ جس طرح کے واقعہ میں ایک آیت نازل ہو چکی ہے اگر اس طرح کا کوئی دوسرا واحد میش آجھائے تو یہ کہدیا جاتا ہے کہ اس میں یہ آیت نازل ہوئی اور حقیقت یہ ہے کہ یہ بھی اتحاد کا سبب یا مصداق ہیں۔

**ایک شبہ کا جواب** حضرات صحابہ رضوان اللہ علیہم السالمین کے واقعات ایشارہ جو اور پریان ہوتے ہیں اُن پر ایک شبہ روایات حدیث سے یہ بتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا پورا مال صدقہ کر دیا تھے، جیسا کہ ایک حدیث میں ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک بیضہ کے برابر سونے کا حکڑا بغرض صدقہ پیش کیا، تو آپ نے اس کو اسی کی طرف پھینک کر ارشاد فرمایا کہ تم میں سے بعض لوگ اپنا سارا مال صدقہ کرنے کو لے آتے ہیں مگر محتاج ہو کر لوگوں سے بھسک مانگتے ہیں۔

بھیبیت مانگئے یہ۔ جو اپ اس شب کا اہنی روایات سے یہ نکلتا ہے کہ لوگوں کے حالات مختلف ہوتے ہیں، ہر حال کامک  
الگ ہی، پورا مال صرف کروڑائی کی مانگت آن لوگوں کے لئے ہے جو بعد میں فرقہ امام پر صبر نہ کر سکیں، اپنی  
صدقت کئے ہوئے پرچمیں، یا پچھر لگوں سے بھیک مانگئے پر بھجوہ بہرجائیں، اور وہ لوگ جسکے عزم و ہمت اور  
ثبات و سستقلال کا راہ جمال ہو کر سب کچھ خرچ کروڑائی کے بعد فرقہ امام پر احتیم کوئی پریٹ انی نہ ہو، بلکہ ہمت  
کے ساتھ اس پر صبر کر سکتے ہوں آن کے لئے سارا مال اللہ کی راہ میں خرچ کروڑ اتنا جائز ہے، ایسا کہ حضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم اکیرہ نے ایک چار دین چند میں اپنا سارا مال پیش کر دیا تھا، اسی کے نظائریہ و اعلاء یہں جو اس عکس  
ذکور ہیں، ایسے حضرات نے اپنے اہل و عیال کو کہیں اسی صبر کا سستقلال کا ہونگر بنوار کا تھا، اس لئے اس میں  
ان کی بھی کوئی حق تلفیز نہ تھی، اگر مال خود اپنے عیال کے بعض میں ہوتا تو وہ بھی ایسا ہی کرتے، (قرطبی بالاضافہ اشارہ)  
حضرات پھر جریں کی رہافت دنیا میں کوئی اجتماعی کام یا کام طفرہ رواہ اوری واپسی سے قائم نہیں رہتا جیسا کہ  
اشارہ انصار کی مکافات دوں، طرف سے اسی طرح کام محاطہ ہو، اسی لئے رسول اللہ علیہ وسلم  
ذی جیسا اس کی ترغیب دی کہ مسلمان آپس میں ایک دوسرے کو بدیری فی کریما ہی محبت بڑھا یا کرسی، اسی  
طرح جن کو بدیری دیا گیا ہے ان کوئی بھی تعلیم دی کہ تم بھی بدیری دینے والے کے احسان کی مکافات کرو،  
اگر بناں و سعات اللہ تعالیٰ عطا فرمادے تو مال سے ورنہ دُعا ہی سے اس کی مکافات کرو بے حدی کے ساتھ  
اک کام اتنا سماں لئے، مذاہافت، امداد، کھانا فنڈ، سہ

حضرت ہماجرین کے معاملیں حضرات انصار نے بڑے ایثار سے کام لیا، اپنے مکانوں دکانوں کا وبار، زمین اور راست میں ان کو شریک کر لیا، لیکن جب اللہ تعالیٰ نے ان ہماجرین کو وسعت عطا فرمائی تو انہوں نے بھی حضرات انصار کے احسانات کی مکافات میں کمی نہیں کی۔

قرطیں نے جو اس صیحہ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت کیا ہے کہ جب ہمچار ہریں کہ مکر مرے کے مدینہ تیر طلبی آئے تو ان کا کام کچھ میں کچھ مانگنا، اور انصار و بیان زمین جاتا دروازے تھے، انصار نے ان حضرا کو ہر جنگ فنا نصفت تقسیم کر دی، اپنے باغات کے آدمیوں پہل سالادہ آن کو دینے لگے، اور حضرت انسؓ کی والدہ ام سلمہؓ نے اپنے چند درخت کھجور کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیدیتے تھے، جو آنحضرتؓ

صلی اللہ علیہ وسلم نے امام ایمن کو عطا فرمادیتے۔  
اہم ہری کبھی میں کہئے جسے حضرت انس بن مالک نے خردی کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب خیر کے  
چوارے کامیابی کے ساتھ فنا غم ہو کر مدینہ طیبہ واپس آکے (اس غزہ میں مسلمانوں کو احوال غیرت کافی مقدار  
میں باہر کھاکے) تو سب ہماری حضرات انصار کے سب عطا یا کام حساب کر کے ان کو واپس کر دیا اور رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے میری والدہ کے درخت امام ایمن سے لے کر ان کو واپس کر دیتے، اور اس کی جگہ امام ایمن کو اپنے  
اعانے میں سے درخت عطا فرمائے۔

بیان کیے گئے درست مکارے سے۔  
وَمَنْ يُؤْتَ شَهْرَةَ نَعِيْهِ فَإِلَّا تَقْعِدُ هُمُّ الْمُفْلِحُونَ ۚ وَهُنَّا كَوْنِيْتُریاں کر دیتے ہیں کہ بعد امام مشاہد اسرا دار فرمایا کہ جو لوگ اپنے نفس کے جمل سے بچ گئے تو اللہ کے نزدیک وہ ہیں فلاحت و کامیابی پائے والے ہیں، لفظ اخراج اور بخل تقریباً ہم معنی ہیں، لفظ شاخ میں تمہارا بمال الخ ہے کہ سب سے شدید بخل کر کیا جاتا ہے، بخل و اخراج اگر حقوق داجبہ میں کیا جاتے تو وہ وہ اللہ کے حقوق ہوں جیسے زکوٰۃ، صرقة، الفطر، عشر، قربانی دیغروں کا ان کی ادائیگی میں بوجو بخل کی کوتیاں کرے۔ انسانوں کے حقوق داجبہ ہوں جیسے اہل دعیال کا نفعتی اپنے حاجتمند والدین اور عزمیز دل کا نفعتی، داجبہ جو بخل ان حقوق داجبہ کی ادائیگی سے مانع ہو رہہ تھا حرام ہے، اور جو امور محبّتہ اور فضائل اتفاق سے مانع ہو رہہ مکروہ و مذموم ہے اور جو مغضّر کو حرم دل میں خرج سے مانع ہو رہہ شرعاً بخل ہے۔

اور جو سلسلہ ریاضی پر یہ میں مکمل ہے اس کا نام میرزا بن یوسف ہے۔

کیہنا اور حسد سے پال ہنا ابن کثیر نے جو الامام احمد حضرت انسؓ سے روایت کیا ہے :-  
 جتنی ہر نے کی ملامت ہر ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے اپنے فرما  
 کہ ابھی تمہارے سامنے ایک شخص آئے والا ہے جو اب میں سے ہے اچانچ ایک صاحب  
 انعام میں سے آئے جن کی طاڑی میں تازہ دمن کے قطروں ملپک ہے تھے، اور باہمیں ہاتھ میں  
 اپنے نعلیں لئے ہوتے تھے، دو سکردن بھی ایسا ہی واقعہ تھی آیا اور یہی شخص اسی حالت  
 کے ساتھ سامنے آیا، تیر سے روز پھر یہی واقعہ پڑی آیا اور یہی شخص اپنی زبردستی حالت میں  
 داخل ہوا، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجلس سے امتحنے تھے تو حضرت عبد اللہ بن عمر  
 بن العاصؓ اس شخص کے پیچے لگے زکار اس کے اہل جنت ہونے کا راز معلوم کریں، اور اس کے  
 ہمکار میں نے کسی بھترے میں قسم کھالی ہے کہ میں تین روز تک اپنے گھر نہ جاؤں گا، اگر آپ  
 مناسب سمجھیں تو میں روز بھے اپنے یہاں رہنے کی جگہ دیدیں، انہوں نے منتظر فرمایا،

سورة حشر ١٠٥

عبدالله بن عروفة نے پہلیں اُن کے ساتھ گذاریں، تو دیکھا کہ رات کو تجھ کے لئے نہیں آتی  
البنت جب سونے کے لئے بستر رجائے تو کچھ اللہ کا ذکر کرتے تھے پھر صبح کی شماز کے لئے اُنہوں جائے  
تھے، البتہ اس پر سے عوامیں میں تھے ان کی زبان سے بڑا کلمہ خیر کے کوئی کلمہ نہیں سنا جیسے تھے  
وہمیں مگر گئیں اور قریب تھا کہ میرے دل میں ان کے عمل کی حقارت آجاتے تو میں نے ان پر اپنا  
راز کھول دیا اکہ بھائی گھر کوئی جھگٹا نہیں تھا، میکن میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے شہید  
روزیک پستان را کہ تمھارے پاس ایک ایسا شخص آئے والا ہے جو اپنی جنت میں سے ہے اور  
اس کے بعد میں وہ آپ ہی آئے، اس لئے میں نے چاہا کہ اس آپ کے ساتھ رکورڈ کر دیکھوں کہ  
آپ کا کہ کیا عمل ہے جس کے سبب یہ فضیلت آپ کو حاصل ہوتی، مگر عجیب یا تھا کہ میں نے  
آپ کو کوئی بڑا عمل کرتے نہیں دیکھا، تو وہ کیا چیز ہے جس نے آپ کو اس درجہ پر بیٹھایا،  
اکھوں نے کہا میرے پاس تو بجز اس کے کوئی عمل نہیں جو آپ نے دیکھا ہے، میں یہ سُن کر  
وہ میں آنے لگا تو مجھے ملا کہ کہا کہ ہاں ایک بات ہو کر "میں اپنے دل میں کسی مسلمان کی طرف سے  
کہیں اور بڑا ای نہیں یا تا، اور کسی پر حسد نہیں کرتا جس کو ارشد نے کوئی خیر کی جزا عطا فرمائی تھی"  
عبدالله بن عروفة نے کہا کہ بیسی یوں وہ صفت ہے جس نے آپ کو یہ بلند مقام عطا کیا ہے،  
ابن کثیر نے اس کو نقل کر کے فرمایا کہ اس کو نسانی نے بھی عمل الیوم والیہ میں نقل کیا  
ہے اور اس کی اسناد صبح علی مشرط اشیخین ہے"

ہماری ایسے ایت کے بعد واتائیں بخاتمہ و میں بھی ہم الٰہی، اس آیت کے مفہوم میں صحابہ کراں  
عما انت کے مسلمان ہماری ایت کے بعد سب پیدا ہونے والے قیامت تک کے مسلمان شامیں  
میں اور اس آیت نے ان سب کو مال فی میں خدا فرما دیا ہے، یہی سبب تھا کہ حضرت فاروق (عظمت)  
نے دنیا کے بڑے ممالک عراق، شام، مصر وغیرہ فتح کئے، تو ان کی زمینوں کو غامنین میں قسم ہمیں فرمایا  
بکہ ان کو اکلی آنے والی نسلوں کے لئے وقف عام رکھا، کہ ان کی آمد فی اسلامی بہت امالم میں آتی رہی  
اور اس سے قیامت تک آنے والے مسلمان فائدہ اٹھا سکیں، بعض صحابہ کرام نے جوان سے مفتخر  
زمینوں کی تقسیم کا سوال کیا تو انھوں نے اس آیت کا حوالہ فرمائے کہ فرمایا، کہ اگر میرے سامنے آتے  
آنے والی نسلوں کا معاملہ نہ ہوتا تو میں جو حکم منسخ کرتا اس کی سب زمینوں کو سچی غامنین میں تقسیم کر دیتا  
جیسا کہ رسول انبیاء صلی اللہ علیہ وسلم نے خیر کی زمینوں کو تقسیم فرمادیا تھا، اگر یہ ساری زمینیں موجود  
مسلمانوں میں تقسیم ہو گیں تو آنے والے مسلمانوں کے لئے کیا باقی رہ گا رواہ مالک (قرطی)

نہ صانع بھی اس جگہ ذکر فرمائے، مگر باقی امت کے فضائل و کمالات اور اوصاف میں سے صرف ایک چیز یہ بتائی کہ وہ صحابت کرام کی سبقت ایمانی اور ایمان کے ہم ٹکپ پیغمبر نبی کا ذریعہ ہونے کو پہچایاں اور رب کے لئے دعا اے مخفف کرس اور اپنے لئے یہ دعا کریں کہ ہمارے دلوں میں کسی مسلمان سے کینہ و غفرت نہ رکھ۔ اس سے معلوم ہوا کہ صحابت کرام کے بعد ولے جتنے مسلمان ہیں ان کا ایمان واسلام قبل ہونے اور رحمات پانے کے لئے یہ شرط ہو کہ وہ صحابت کرام کی عظمت مجنت ائے دلوں میں رکھتے ہوں اور ان کے لئے دعا کرتے ہوں جس میں یہ شرط ہمیں باقی جانی وہ مسلمان کہلانے کے قابل نہیں، اسی لئے حضرت مصعب بن معدنؓ نے فرمایا کہ امت کے تمام مسلمان تین درجوں میں ہیں جن میں سے دو درجے تو گذشت یعنی ہماجرین و انصار، اب صرف ایک درجہ باقی رہ گیا، یعنی وہ جو صحابت کرام سے مجنت رکھے، اُن کی عظمت پہچانے، اب اگر ہمیں امت میں کوئی جگہ حاصل کرنی ہے تو اسی تیسرے درجہ میں اخراج ہو جاؤ۔ حضرت حسینؑ سے کسی نے حضرت عثمانؑ عنیٰ سچ کے بارے میں سوال کیا جو اس کی شہادت کا افادہ پیش آجھا کھا تھا، تو انہوں نے سوال کرنے والے سے پوچھا کہ تم ہماجرین میں سے ہو؟ اس نے انکار کیا، پھر لوچھا کار انصار میں سے ہو؟ اس نے اس کا بھی انکار کیا تو فرمایا بس اب تیسری آیت الازمین جاؤ تو من تقدیر ہم کی رہ گئی، اگر تم عثمانؑ کی شان میں مشک و شبہ پیدا کرنا چاہتے ہو تو اس درجے سے بھی مکمل جاؤ گے۔

قریبی نے فرمایا کہ آئیت اس کی دلیل ہے کہ صحابہ کرام کی محبت ہم پر واجب ہے، حضرت امام مالکؓ نے فرمایا کہ جو شخص کسی صحابی کو پر لے کر یا اس کے متعلق براقی کا اعتقاد رکھے اس کا مسلمانوں کے مال نہیں کوئی حصہ نہیں، پھر اسی آئیت سے ہستدلال فرمایا، اور چونکہ مال فی میں حصہ ہر مسلمان کا ہے تو جس کا اسی حصہ درہ اس کا اسلام داسیا ہی شکر ہو گیا۔

حضرت عبد اللہ بن عباسؓ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے سب مسلمانوں کو صحابہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے استغفار اور دعا کرنے کا حکم دیا، حالانکہ اللہ تعالیٰ کے علم میں تھا کہ ان کے آپس میں جنگ مجدال کفیر بھی پسیا ہوں گے، رام نے کسی مسلمان کو دش باہرات صحابہ کی وجہ سے ان میں سے کسی سے بدگمان ہونا چاہزہ نہیں۔

حضرت مولیٰ عاصمہ رضیٰ نے فرمایا کہ میں نے تمہارے بھی صلی اللہ علیہ وسلم سے مٹا ہے کہ یہ امت اُس وقت تک ہلاک نہیں ہو گی جب تک اس کے پچھے لوگ اگلوں پر بعثت و ملامت نہ کریں گے۔

حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے فرمایا کہ جب خم کرسی کو دیکھو کر کسی صحابی کو برداشت لے تو اس سے کہو کہ جو تم میں سے زیادہ بڑا ہے اس پر ارشاد تعالیٰ کی لعنت، یہ ظاہر ہے کہ زیادہ بڑے صحابوں تو وہ نہیں ہو سکتے۔ یہی ہو گا جاؤں کی برائی کر رہا ہے، خلاصہ یہ ہے کہ صحابہ کرام میں سے کسی کو برداشت لے اس سبب لعنت ہے۔

اور عوامِ حرب نے فریا کر دیں اس آمت کے پیلے لوگوں کو اس بات پر مستقیم اور مضبوط پایا کہ کروہ لوگوں کو یقین کرتے تھے کہ صاحبِ کرام کے فضائل اور حجراں بیان کیا کرونا کہ لوگوں کے دلوں میں ان کی محبت پیدا ہو، اور وہ مشاجرات اور اختلافات جو ان کے درمیان پیش آئے ہیں ان کا ذکر کر دیا کر وہ جس سے ان کی جڑات بڑھے (اور وہ بے ارب ہو جاوے) (رسیب روایات قصیر قلمی سے لی گئی ہیں)۔

**آمَّرْتُ إِلَيْ إِلَيْنَى نَافَقُوا يَقُولُونَ لَا خَوَاهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ  
سِيَّارَتْنَى هُنْ دِيَجَهَا انَّ لَوْگُوں کو جدنا بازیں کہتے ہیں اپنے بھائیوں کو جو کہ کافر ہیں  
آهُلِ الْكِتَابِ لَعِنَ أَخْرِجَمُ لَنَخْرُجَنَ مَعَكُمْ وَلَا نُطْبِعُمُ فِيَكُمْ أَحَدًا  
ایں کتاب میں سے اگر تم کوئی بھال ریکھ تو ہم بھی تھلیں گے تھا کہ ساتھ اور کیا زندگی کے سکی کا تھا کہ مدد  
آبَنَ آمَّرْتُ قَوْلَتْمُ لِتَنْصُ نَكْمَرَ وَاللَّهُ يَشَهِدُ إِلَهُمْ لَكَيْنَ بُونَ ⑪  
میں بھی اور اگر تم سے لا ای ہر قی تو ہم تھاری بڑکریں گے، اور انہوں کو اسی دیتا ہو کہ وہ جب تھے ہیں ،  
لَعِنَ أَخْرِجَوَا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَعِنَ قُوْلَتْمُ لَا يَنْصُ وَنَمَّ  
اگر وہ کھلے جائیں یہ تھلیں گے آن کے ساتھ، اور اگر ان سے لا ای ہر قی یہ بڑکریں گے ان کی ،  
وَلَعِنَ نَصَرَ وَهُمْ لَيَوْلَنَ الْأَدْبَارَ تَمَّ لَا يَنْصُ وَنَ ⑫ لَوْنَمُ  
اور اگر بڑکریں گے تو بھائیوں کے پیٹھ پھیر کر، پھر کہیں میرے پائیں گے ، البتہ تھارا  
آشَرَ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ وَمِنْ أَنْتَيَ ذِلَّتْ بِإِكْهَمِ قُوْلَمْ لَا يَفْقَهُونَ ⑬  
ڈر زیادہ ہو آن کے دلوں میں اللہ کے ڈر سے یہ اس لئے کہ وہ لوگ سمجھ نہیں رکھتے ،  
لَا يَمْهَاتْلُو نَكْمَهَ حَسِيعَالَالَّا فِي قُرْبَى مَحَصَنَتَهَا وَمِنْ وَرَاءَ حُجَّلُ طِ  
لوڑا میں گئے تم سے سب مل کر ٹھہر بستیوں کے کوٹ میں یاد رکاروں کی اورث میں  
بَأَمْهَمِهِمْ بَيْتَهُمْ مَشِيلَ يَدِ طَقْ حَسِيبَهِمْ جَمِيعًا وَقَلُو بَهْمَ سَتَّيَ ذِلَّتَ  
ان کی روان آپس میں سخت ہے ، تو سچھے وہ اکٹھے ہیں اور آن کے دل مجادلا ہو رکھیں ، یہ  
بِأَهَمِهِمْ قُوْلَمْ لَا يَعْقَلُونَ ⑭ كَسْلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيَّا ذَاقُوا  
اس لئے کہ وہ لوگ عقل نہیں رکھتے ، جیسے قصہ ای لوگوں کا جو ہر کچھ ہیں اسکے پیٹے تریبیں پھوپھوں ہیں**

**وَيَا أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَنْ أَبِيكَ الْيَمِ ⑮ كَسْلَ الشَّيْطَنِ إِذْ قَالَ  
سزا پسے کام کی اور ان کے لئے عذاب دروہاں ہیں، بیسے قدر شیطان کا جب کے  
لِلْإِنْسَانِ أَكْفَرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بِرَبِّي وَمِنْكَ إِنِّي أَنَّافَ اللَّهَ  
انسان کو قر منکر ہو پھر جب وہ منکر ہو گیا ہو میں الگ بول بچھ سے میں ڈر اہرالله سے  
رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑯ فَكَانَ عَاقِبَهُمَا أَهْمَمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ  
بُورب سائے چان کا ، پھر اجما دوں کا بھی کہ وہ دونوں ہیں آگ میں بیٹھے رہیں اسی  
فِيمَلَوْ ذِلَّتَ جَرَأَ عَلَى الظَّالِمِينَ ⑰  
میں اور بھی ہے سزا گھنکاروں کی ،**

## خلاصہ تفسیر

کیا اپ نے ان منافقین (یعنی عبد اللہ بن ابی وغیرہ) کی حالت ہمیں دیکھی کہ اپنے دہم نہیں بھیوں  
کے کفار اہل کتاب ہیں (یعنی میں تفسیر سے کہتے ہیں ریعنی کہتے تھے ایکون کہ یہ سوت و افعہ چلا دھنی میں تفسیر  
کے بعد ناذل ہوئی ہے، کافی الروح متداہ بالحدیث والستیر اک دا لہ دہم ہر حال میں تھا میں ساتھیوں میں،  
پس اگر تم اپنے دلن سے جزا نکالے گئے تو ہم ربی (تھا میں ساتھ دا پنے دلن سے) نکل جاویں گے اور  
تمہارے معاملوں میں ہم بھی کسی کا ہمستانہ نہیں گئے (یعنی ہم کو خواہ کوئی کیسا ہی سمجھا رہے کہ خروج و قیام میں  
جو آئندہ مذکور ہے سخا اساتھ نہ دیں یعنی ہم نہ مانیں گے اپنے جل لاظبیع میاں دیاں دوں کے متعلق  
ہے، اور اگر تم سے کسی کی روانی ہوئی تو ہم تمہاری مدد کریں گے اور اس شوگاہ ہے کہ وہ یا کھل جھوٹی ہیں ریہ  
تو ان کے کا ذکر ہوئے کا احوال ایسا ہو اگے تفصیل فراہم ہیں کہ، دا لہ اگر اہل کتاب نکالے گئے تو یہ  
(منافقین) ان کے ساتھ نہیں بھلیں گے اور اگر ان سے روانی ہوئی تو اُن کی مدد نہ کریں گے اور اگر لیفڑی جعل  
ان کی مدد کی کی را اور لڑائی میں شریک ہوئے تو یہ بھی پھر کر بھائیوں کے بھڑان کے بھاگ جانے کے بعد  
ان را بیں کتاب اکی کوئی مدد نہ ہو گی (یعنی جو نا صحت ہے اور بھاگ گئے اور دوسرا بھی کوئی ناصحت نہ ہو گا،  
پس لا جمال مغلوب و مغلوب ہوں گے، غرض منافقین کی جو غرض ہے کہ اپنے ان بھائیوں پر کوئی آفت نہ کئے  
دیں، اس میں بر طرح بالکل ایسی رہی گی، چاچ پر ایسا ہی ہو اک جب آخریں بنی نصر نکالے گئے تو منافقین ان  
کے ساتھ نکلے ہیں اور جب اقلی میں ان کا محاصرہ کیا گیا جس میں احتمال قاتل کا محتاط تو اس میں انھوں نے پر  
نصرت نہیں کی، اور بعد قرع و اتمہ کے اس طرح فرمانا کہنچ اخیر جو آئندہ واقع ہوئے پر

دلالت کرتا ہے یا تو اقرار مانندی کو مستعمل موجود نہیں کرنے پر بینی ہے تاکہ آئی مخالفت دعویٰ اور ان کا تحدید ہو تو اخیر میں کافی ہے۔ پھر فرماتے ہیں کہ، میں نظر میں تو گونوں کا خوف ان (منافقین) کے لئے میں اشترست چیزیں بیان کر رہی ہیں اور دعویٰ ایساں جو یہ اپناؤ نہ ایسا اعلیٰ سے میان کرتے ہیں وہ تو خلاف واقع ہے ورنہ کافر کو کیوں سچھپھڑ دیتے، اور تھامانا واقعی خوف ہو پس اس خوف کی وجہ سے لوگ ان بن لپیٹ کا سامنہ نہیں رکھ سکتے اور اور دعویٰ یہ ران کا سمیت سے درنا اور خدا سے نہ ڈرانا، اس بیبک ہے کہ وہ لیے لوگ ہیں کہ روجوں کو فرے خدا تعالیٰ کی علملت کو، سمجھتے ہیں، اور رسی سورہ عام ہیں بنی نصیر و بنی نصیر اور منافقین آگ الک و تھامانے مقابلہ کیا جاوہ مصلک کرتے، اور لوگ رتو سب مل کر بھی تم سے نہ لڑیں گے مگر حفاظت والی سیتیں میں یاد ووار رقد دہشت نہایہ اک اڑیں رخا سے مراد ہے، خندق سے ہر اتنا خود و خیروں سے اور اس سے یہ لازم ہیں آنکہ کبھی ایسا واجہ پیش آیا ہو کہ منافقین نے مسلمانوں کا مقابلہ کی قلمح اور حفظ مقام سے کیا ہو، کیونکہ مقصود یہ ہے کہ اگر کبھی ہو ہو یا مسلمان ایسے اکیلے یا جمع ہو کر تھامانے مقابلہ میں آئے کبھی تو ان کا مقابلہ حفظ تعلیمیں یا شہر نہاد کی دلواہ کے پیچے سے ہو گا، چنانچہ ہو ہو بنی نصر نے اس طرح مقابلہ میں بیش آئے اور منافقین نہ آن کے ساتھ ہو اور نہ آن کا کسی اتنا حوصلہ ہو اک کھل کر مسلمانوں کے مقابلہ پر آئیں، اس میں مسلمانوں کی تفعیل یعنی ہمت افرادی میں ہے کہ ان سے ایکیشہ دکھنیں، اور ان کے بعد فیاض میں اوس دخراج کے واقعات جنتگ، ویکھ کر ایندیشہ رکیا جاوے کہ شاید اسی طرح اہل اسلام کے مقابلہ میں کسی وقت یہ بھی آسکیں ایسے یہ ہو کر، ان کی لڑائی آپس رہی، میں بڑی تیز ہے (جم جم مسلمانوں کے مقابلہ میں کوئی چیز ہیں میں اور اسی طرح یہ احتمال رکیا جاوے کہ گو مقابلہ اہل اسلام کے تہذیب یا ضعیف ہوں مگر ہمت سے ضغفاء میں کر کوئی ہو جاتے ہیں شاید اس طرح یہ سب جھ ہو کر مسلمانوں کا مقابلہ کر سکیں، یہ احتمال اس لئے قابل الفاتحہ نہیں کہ) ایسے خاطب توان کو (ظاہر ہیں) متفق خیال کرتا ہے، حالانکہ ان کے قلوب غیر متفق ہیں (یعنی) گ عداوت اہل حجج ان سب میں ایک وجہ اشتراک کی ہے، مگر خود بھی توان میں اختلاف عقائد کی وجہ سے افراد اور عادت ہے جیسا سورة مائدہ میں گذر چکا ہے، وَ أَتَيْنَاكُم مِّنْهُمْ أَنْذِلَّةً وَ أَنْذَلْنَا إِلَيْكُمْ أَنْذِلَّةً ہم افراد اور عادت کے باہم جمیع ہوئے کے احتمال کی لفی بھی زیادہ تکید و تقویت مقصود کے لئے ہے ورنہ حق تعالیٰ کی مشیت ان کی مغلوب و مفہومی کے ساتھ ہو جکی ہے، تو اگر اتفاق ہو کہ جانتا تو سیا کام آتا، آجے اس نا اتفاق کی وجہ بیان کرتے ہیں کہ) یہ (تشتت قلوب) اس وجہ سے ہے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو (دین کی) عقل ہیں رکھتے، راس لئے ہر ایک اپنے خیال کا تابع ہے، اور جب نظریات اور اغراض مختلف ہوں تو اس کے لئے اخلاقی قلوب لازم ہے، اور اس پر یہ شبہ رکیا جاوے کہ بے دینوں میں بسادفات اتفاق دیکھا جاتا ہے، بات یہ ہے کہ بیان مقصود قاعدہ کلید بیان کرنا نہیں، بلکہ اُن میں جو نا اتفاقی حقیقتی اس کا سبب ہے

کرنا مقصود ہے کہ آن کے لئے یہی امر سبب ہو گیا تھا، چنانچہ ظاہر ہے آگے بالخصوص بنی نصیر اور ان ملکیں کی جھنوں نے وعدہ نصرت کر کے دھوکہ میں ڈالا، اور عین وقت پر دعاویٰ ان کی حالت کا بیان ہے کہ اسکے مجموعہ کی ذہن میں ہیں، ایک مثال خاص بنی نصیر کی اور دوسری منافقین کی، بنی نصیر کی مثال تو ان لوگوں کی کسی مثال بے جوان سے کچھ بھی پیچہ برئے ہیں جو (دنیا میں) بھی اپنے کردار کا مارہ بچھ پیچے ہیں، اور رآختر میں بھی آن کے لئے در دنگ عذاب (ہونے والا) ہے (مراد ان سے یہودی بنی قنیطاع ہیں)، جن کا تھہہ یہ ہوا کہ واقعہ بدر کے بعد انھوں نے آپ سے سُلَمَہ بھری میں عہد ٹکنی کر کے جنگ کی پھر مغلوب و مفہومی ہوئے، اور قلم سے آپ کے فصلہ پر اپنے نکلنے، اور سب کی مٹکیں باندھی گئیں، پھر عبد اللہ بن امی میک اصرار وال حجاج کی وجہ سے ان کی اس شرط پر جان بخشی کی تھی کہ مدینہ سے چلے جائیں، چنانچہ بعد اذ رحمات شام کو نکل گئے اور ان کے احوال مالی غیرت کی طرح تقسیم کئے گئے، اکنہ ای زاد المعاواد اور ان منافقین کی مثال شیطان کی مثال پچ کر (اول تو) انسان سے کہتا ہے کہ تو کافر ہو جا پھر جب وہ کافر ہو جاتا ہے اور کافر کے دوال میں گرفتار ہوتا ہے خواہ دنیا میں خواہ آخرت میں، تو اس وقت صاف جواب دیتا ہے اور اکہر دیتا ہے کہ میرا بھج سے کوئی واسطہ نہیں میں تو ائمۃ العالیین سے ڈنیا ہوں دنیا میں ایسی تبریزی طاقتہ تو سو نہ الفان آیت ۷۶ لڑائیں نہم (الشیطان) اعمالہم الخ میں گذر چکا ہے اور رآختر میں تبریزی منافقین کی مذاقین سے آیات متعددہ میں مذکور ہے، سو اگری انجام دوں گا یہ ہو اگر دوں دو زخم میں گئے چہاں ہر شر میں گے، رایک مstralی کی وجہ سے در دسرا اضلاع کی وجہ سے) اور ظالموں کی بھی سزا ہے رپس جس طرح اس شیطان نے اس انسان کو اول ہر کیا پھر وقت پر ساتھ نہ دیا اور دنوں خسراں میں پڑے، اسی طرح ان منافقین نے اول بنی نصیر کو تبریزی راستے دی، کہ تم مکلوں ہیں، پھر عین وقت پر ان کو دھوکہ دیا، اور دنوں بلا میں پھنے، بنی نصیر تو ہلا وطنی کی مصیبیت میں اور منافقین ناکامیاں کی زلت میں بنتا ہوتے۔

## معارف و مسائل

**عَمَّنِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِبُوا إِلَيْهِ بِزُنْصِيرٍ كِلِيلٌ مَّا يَبْلُغُهُنَّ مِنْ قَبْلِهِمْ**  
کی تفسیر میں حضرت مجتبہؑ نے فرمایا کہ اسرا ایں بدر مراد ہیں اور حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا بتو قیمت اع رقبیلہ یہود (مراہیں)، اور دنوں کا انجام بد اور مقتول و مغلوب اور زلیل و خوارہ نہ اس وقت و اس واقعہ بھی کھا تھا، کیونکہ بنی نصیر کی چلا وطنی کا دفعہ غزوہ بدر واحد کے بعد دفعہ ہوا ہے، اور بنی نصیر قیمت اع کا دفعہ بھی بدر کے بعد دیشیں آچکا تھا، بدر میں مشرکین عرب کے ستر سردار بارے گئے، اور باتی بڑی ذلت و خواری کے ساتھ دا پس ہوتے، اور بقول ابن عباسؓ یہ مراد ہیں تو مطلب آیت کا واضح ہے کہ ان کے بارے میں جو آیت میں فرمایا، ذَلِكُمْ أَوْتَلَى أَمْرِهِمْ، یعنی انھوں نے اپنے سرتوں کا بدل پکھل دیا،

ادیا سے طرح طرح کے وعدے کئے، مگر جب وہ کفر میں بستا ہو گیا تو رسپے مکر گیا۔  
شیطان کے ایسے واقعات خدا جانے کتنے ہوتے ہوں گے، ان میں سے ایک واحد تغیرت قرآن کریم میں  
مذکور ہے جس کا بیان سورہ الفاتحہ کی ان آیات میں آیا ہے ڈائیٹین تھمُ الشَّيْطَنُ أَعْمَلَ لَهُمْ مَا  
لَا يَرَى لِأَقْلَابٍ تَحْمُمُ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّارِ إِنَّمَا زَكَرُوهُ لِنَذَرَ أَثْمَانَ الْفَسَادِ إِنَّمَا تَنَصَّعُ عَلَى عَيْنِيهِ وَتَالِ إِنَّ  
بَرْزَقَيْهِ مِنْ كُلِّ الْأَرْضِ يَا وَاقْرَبُهُ دُرْكًا ہے جس میں شیطان نے بطور وسوسہ کے یا باشکن انسانی سامنے  
اک رہش کریں گے کو مسلمانوں کے مقابلہ پر ابھارا اور اپنی مرد کا یقین دلایا، مگر جب مسلمانوں سے مقابلہ ہوا تو  
مذکور ہے صفات اسکار کر دیا، اس واقعہ کی پوری تصریح معارف القرآن جلد چاہم فہرست ۲۵۸ سے صفحہ  
سکن تفہیل کے ساتھ آچکی ہے۔

اگر آئیت مذکورہ میں اسی واقعہ کی طرف اشارہ ہے تو یہ ارشاد کہ شیطان انسان سے کفر کرنے کو کہتا ہے، ارجح و گرلیتا ہے تو اس سے بُری ہو کر انگل ہو جاتا ہے، اس پر پریشہ ہوتا ہے کہ اس واقعہ میں بالآخر قیطان نے ان کو کفر کرنے کے لئے نہیں کہا، کافر قوہ پہلے ہی سے تھے، شیطان نے قوان کو مقابل پریشہ کرنے کے لئے کہا تھا، جواب ظاہر ہے کہ کفر پریجے رہنے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابل پر قاتل کرنے کو کہا سمجھی اسی حکم میں ہے کہ ان کو کفر کرنے کے لئے کہا جائے۔

اور تفہیم ظاہر ہے اور قطبود، اون کرش وغہ میں اس مکار شیطان کا اس، مثلاً کے داتھاں تھے اسے آں

اور تغییر مظہری دفتری، وابن کیش وغیرہ میں اس جگہ شیطان کی اس مثال کے واقعات میں اسرائیل کے متعدد رہبینوں اور عبادت گزاروں کو شیطان کے ہمراکر فرنٹک بیوچا دینے کے متعلق نقل کئے ہیں۔ مشہد میں اسرائیل کا ایک راہب عبادت گزار جو پسے صورت میں ہمیشہ عبادت میں مشغول رہتا، اور روز کے اس طرح رکھتا ہے کہ دس دن میں صرف ایک مرتبہ افطار کرتا تھا، ستر سال اس کے اسی حال میں گذر رہے، شیطان یعنی اس کے پیچے ہوا، اور اپنے سب سے زیادہ مہکارا ہر شیار شیطان کو اس کے پاس بصورت رہا۔ عبادت گزار بنا کر سمجھا جس نے اس کے پاس جا کر اس را ہبہ بھی زیادہ عبات گزاری کا ثبوت دیا۔ ایک کر راہب کو اس پر اعتماد ہو گیا۔

بالآخر یہ مصنوعی راہب شیطان اس بات میں کامیاب ہو گیا کہ اس راہب کو کچھ دعا میں ایسی حکملائیں جس سے بیماروں کو شفا ہو جائے، پھر اس نے بہت سے لوگوں کو اپنے اثر سے بیمار کر کے ان کو خود ہی اس راہب کا پیدا دیا جب یہ راہب اُن پرڈھار پڑھتا تو قیوم شیطان اپنا اثر اس سے ہٹا دیتا، وہ شفایا ب ہو جاتا تھا، اور عرصہ دراز تک یہ سلسلہ جاری رکھنے کے بعد اس نے ایک ہر ایسی سردار کی حیثیں لڑکی پر آپنا یہ عمل کیا اور اس کو کبھی راہب کے پاس جانے کا مشورہ دیا، یہاں تک کہ اس کو راہب کے صور مود تک پہنچانے میں کامیاب ہو گیا اور فترفتہ اس کو اس لڑکی کے ساتھ زندگی میں مستلا کرنے میں کامیاب ہوا جس کے نتیجے میں اس کو عمل کو گھپلیا، تو گمراہ سے بچنے کے لئے اس کو قتل کرنے کا مشورہ دیا، قتل کرنے کے بعد شیطان ہی، نیز سب ک

یہ آخرت سے پہلے دنیا ہی میں آنکھوں کے سامنے آگیا، اسی طرح اگر آئندین میں تباہی سے مراد یہودی کا قبیلہ بنو قینقاع ہوتواں کا داقہ بھی ایسا ہی عترتاںک ہے۔

بنو قینقاع کی چلاوطنی [واحدیہ حکما] کجب تھی کہ مصلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کر کے مدینہ طیبہ تشریعت لائی تو مدینہ کے آس پاس جنہیں قبائل کے تھے سبکے ساتھ ایک معابدہ صلح کا ہو گیا تھا جس کی شرائط میں یہ داخل تھا کہ ان میں سے کوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے کسی خال لعنت کی امداد نہ کرے گا، ان معابدہ کرتے والوں میں قبیلہ بنو قینقاع بھی شامل تھا مگر اس نے چند مہینوں کے بعد ہی غدر دعہبید کی شروع کر دی اور غفرہ بدر کے موقع پر مشرکین کے ساتھ خفیہ سازش دادرار کے کمہ داعفات سانے آئے، اُس وقت یہ آیت قرآن نازل ہوئی رَدِّ اثْمَانِ تَحَقَّقَنِ هِنَّ قَوْمٌ يَخَافُونَ فَأَنْشَدُوا إِيمَنَهُمْ عَلَى سُوَّاً [۱۰] یعنی اگر معابدہ اور صلح کے بعد کسی قوم کی خیانت کا خطہ لاحق ہو تو اپنے ان کا معابدہ صلح ختم کر سکے ہیں۔ بنو قینقاع اس معابدہ کو اپنی غداری سے خود توڑ رکھے تھے، اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے خلاف جنگ کا اعلان فرمایا اور غلبہ جادا حضرت ہجرت مکہ کے شہر پر حضرت ابو باریؓ کو اپنا غایض مقرر کر کے آئینہ ستر مصلی اللہ علیہ وسلم خود ہمی تشریعت لے گئے، یہ وہ مسلمانوں کا شکر دیکھ کر اپنے قلعہ میں بند ہو گئے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قلعہ کا محاصرہ کر لیا، پندرہ روز تک تو گوگ مخصوصہ ہمکر صبر کرتے رہتے، بالآخر اللہ نے ان کے درلوں میں رُعِب ڈال دیا، اور ریس بھج گئے کہ مقابلے سے کام نہ چلے گا اور قلعہ کا دروازہ کھوں دیا، اور کہا ہے، س اراحت صلی اللہ علیہ وسلم کے فضلہ سر راضی ہیں جو کہ ہمارے مالیہ میں نافذ کریں۔

بہم دوں سوں مددیم اور پندرہوں مددیم کے قتل کا ہر نے والا سختا، کہ عبد اللہ بن أبي منافت نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر لے جائے اور الحجاج کیا کہ آن کی جان بھی کردی جائے، بالآخر آپ نے یہ فیصلہ فرمایا کہ لوگ بتت غالی کرنے کے مطابق ہو جائیں، اور ان کے اموال سلطانوں کا مال غیرت ہوئے اس قرار داد کے مطابق یہ لوگ مدینہ چھوڑ کر ملک شام کے علاقہ اور رہنات میں چلے گئے، اور آن کے اموال کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بالغ غیرت کے قانون کے مطابق اس طرح تقسیم فرمایا کہ ایک خمس بیت المال کا رکھ کر باقی چار خمس میں تقسیم کرو یعنے۔

غورہ بدر کے بعد یہ سپلائی مکان جو بیت المال میں داخل ہوا یہ دفعہ بروز شنبہ ۵ اگسٹ ۱۹۷۴ء  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حجت سے میں ماہ بعد پہنچ آیا۔  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اکثر احادیث پر درسی مثال ان منافقین کی ہو جھوڑ نے  
بزر نصیر کو جلاوطنی کا حکم نہ مانتے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابلہ پر جنگ کرنے کے لئے اجہار  
اور ان کی مدد کرنے کا وعدہ کیا، مگر جب مسلمانوں نے ان کا محاصرہ کیا تو کوئی منافق امداد کو نہ پہنچا، ان  
کی مثل مسٹر آن کریم نے شیطان کے ایک واقعہ سے دی ہے کہ شیطان نے انسان کو کفر برآمدہ کیا اور

**الْمُهَمَّنِ الْعَزِيزُ الْجَبَارُ الْمُتَكَبِّرُ مَبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يَشَاءُ كَوْنَ** (۲۳)

پسندیدن میں یعنی والا تبر دست دباد دلا صاحب عقلت پک ہو اللہ ان کے شریک بدلنے سے ،  
هوا لہ اللہ اکالیں الباری المصور لہ الاسماء الحسی یسیع لہ  
وہ اللہ کو بنایوں الاموال کھڑا کرنیوالا صورت ٹھیک ہے والا اسی کے یہ سب نام فاسد پاک ہو اور اس کی  
**عَلَيْهِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ** (۲۴)

جو کو ہر آسانوں میں اور زین میں اور دین ہے تبر دست محظوظ والا ،

### خلاصہ تفسیر

ایمان دا اور تم نے نافرازوں کا خیم سن لایا سوتھم ایش سے ڈرتے رہو اور ہر شخص دیکھ جائے کھل دیتھم کے واسطے اُس نے کیا رز خیر (بھیجا ہے ریعنی اعمال صاحبوں کو شنس کرو جو کہ ذخیرہ اکثرت ہے) اور رجس طرح تفصیل طاعات و اعمال صاحبوں میں تقویٰ کا سمجھ ہے اسی طرح سیمات ہوئیا سے بچنے کے بارے میں ہم کو حکم ہے کہ ایش سے ڈرتے رہو بے شک اللہ تعالیٰ کو محظاۓ اعمال کی سب خوبیوں کے انتکاب سے اندیشہ عقولت ہے اپس پہلا! تقویٰ اللہ طاعات کے متعلق ہے جو کہ قریبہ قدمت یقین ہے اور دوسرا معاوصی کے متعلق ہے جس کا قریبہ قریبہ میہماں تقدیم ہے اور آگے ان احکام کی مریت کی کسکے لئے ارشاد ہے کہ تم ان لوگوں کی طرح مت ہو جفون نے ایش کے احکام سے بے پرواہی کی ریعنی عمل بالا حکام کو ترک کر دیا اس طرح کہ امام کے خلاف کیا اور نوہی کا انتکاب کیا سو رخاں کا یہ ہو اک اللہ تعالیٰ نے خداون کی جان سے ان کو بے پرواہ بنا دیا ریعنی ان کی ایسی عقل ماری گئی کر خود اپنے فتح حقیقی کو نہ سمجھا اور نہ حاصل کیا یہی لوگ نافرمان ہیں (اور نافرمان کی سزا بھیتی ہے اور اپنی روز قسم کے لوگوں کا حاذ کر رہا ہے یعنی ایک وہ جوابی تقویٰ ہوتے اور دوسرا وہ جوابی احکام ہے ان میں ایک اپنی جنت ہیں دوسرے اپنی نار اور اپنی نار اور اپنی نار کام ہیں جیسا اور اول تیکا ہمدا الفیض و فتویٰ سے معلوم ہوا اپنے تم کو اصحاب الجنتہ میں سے ہونا چاہئے اپنی نار میں سے نہ ہونا چاہئے اور یہ حند نصائح جس قرآن کے ذریعہ سے ملتے جاتے ہیں وہ ایسا ہے کہ اگر ہم اس قرآن کو کسی پیارا پر نازل کرتے رہا اس میں سمجھے کا مادہ رکھ کر تو ارشادات کا اڑاہ نہ رکھتے تو اس کو ریعنی کہ خدا کے خوف سے دب جانا اور سمعت جاتا ریعنی قرآن کی نفس ایسا تورڑا رقوی الا ثرثہ اگر انسان میں بوج غلبہ شہوات کے تابیت ناسہ بوجگتی جس کے سبب تاثر نہیں ہوتا اپنے آن کو جاہے کہ تفصیل طاعات اور ترک معاوصی سے اپنی شہوت

دانو قتل و خیوه تلاکر ارب کے خلاف کہا کہ اگر دیساں سکت کرو گوئے اس کا صورہ ڈھاردا یا اور اس کو قتل کر کے سوئی دینے کا فیصلہ کیا اس دقت شیطان اس کے پاس پھر ہبہ پچا اکراب تو تیری جان پہنچنے کی کوئی صورت نہیں ہاں اگر تو مجھے سجدہ کر لے تو میں مجھے بچا سکتا ہوں راہب سب کچھ گناہ پیلے کر کھیا تھا کفر کا راستہ ہمارا ہو جا تھا اس نے بجود بھی کر دیا اس دقت شیطان نے صاف کہہ دیا کہ تو میرے قبضہ میں نہ آتا تھا میں نے یہ سب کر تیرے بتلاتے کڑ کرنے کے لئے کئے تھے اب میں تیری کوئی مد نہیں کر سکتا۔  
یہ واقعہ تغیر قطبی اور منظری میں تفصیل کے ساتھ کھانہ دخالی اعلم

**يَا أَيُّهُمَا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَقْوَ اللَّهَ وَلَمْ يَنْصُرْ نَفْسًا مَّا أَنْتَ مَهْتَلِعٌ وَلَمْ يَقُولْ اللَّهُ**  
لے ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے اور چاہے کہ دیکھ لے ہر ایک جی کیا بھیجا ہو کل کے داسٹ اور نیتے ہر ایک جی  
**إِنَّ اللَّهَ تَحْسِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ** (۱۵) **وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ سَوَّلَ اللَّهُ فَإِنَّهُمْ**  
بیک اللہ کو خبر ہو جو تم کرتے ہو اور مت ہو آن جیسے جھوپوں نے بھلادیا اللہ کو پھر انشدی جو دی  
**أَنْفَهُمْ طَوْلَاتٍ هُمُ الْفَسِيقُونَ** (۱۶) **لَا يَسْتَوْيُ أَصْحَابُ النَّارِ**  
ان کو آن کے جی دہ لوگ دی ہیں نافرمان ای بر انبیاء دوزخ والے اور  
**وَاصْحَابُ الْجَنَّةِ طَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَاغِرُونَ** (۱۷) **لَوْأَنْزَلْنَا**  
بہشت والے بہشت والے جو ہیں مراد پانے والے اگر تم اُتارتے  
**هُنَّ الَّذِينَ أَنَّ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَارِشًا مَتَصِلًّا عَلَى مِنْ تَحْشِيَتِهِ اللَّهُ**  
لے ترکان ایک پہاڑ پر تو دیکھ لیتا کہ وہ قب جاتا پہنچت جاتا ایش کے ڈرسے  
**وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَصِيرٌ بِهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ** (۱۸) **هَوَ اللَّهُ الَّذِي**  
اور یہ مثالیں ہم سُناتے ہیں لوگوں کو تاکہ دہ غور کریں وہ اللہ ہے جس کے ساتھ  
**لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ** (۱۹) **هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ** (۲۰)  
بندگی نہیں کسی کی جاتا کہ جو پر شہید ہو اور جو طاہر ہے وہ بے ڈا جرمان رحمہ دالا  
**هَوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمُتَكَبِّرُ الْقُلُونُ وَسُلْطَانُ الْمَوْعِدِ**  
وہ اللہ ہو جس کے سوائے بندگی نہیں کسی کی وہ بادشاہ اگر کس ذات سبیلیوں سے سالم ایمان دے زد والا

کو غلوب کرے تاکہ معا عظیز آئیں سے اس کوتاڑ ہوا اور احکام پر استقامت و استدامت اور ذکر و فکر نصیب ہو جس کا در پر حکم ہوا ہے اور ان معنیین عجیب کو ہم لوگوں کے (نفع کے) لئے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ سرچیں رادرستقون ہوں، اسی لئے یہ مضمون تو آنزٹنَا الْخَيْرَ بیان کیا گیا، آگے ہن تعالیٰ کے صفات کا بیان کرتے ہیں جس سے ہن تعالیٰ کی عظمت قلب پر لعنت ہو کر احکام جلالنے میں مرد گھارثا بہت ہوا پس ارشاد ہو کر وہ ایسا معمور ہے کہ اس کے سوا کوئی اور معمور درجنے کے لائق، نہیں وہ جانتے والا ہے پوشیدہ چیزوں کا اور ظاہر چیزوں کا دیسی بڑا ہمارا جان ہرم والا ہے را در چونکہ توحید نہایت ہمیں بالشان چیز ہے، اس لئے اس کی تائید کے لئے سکر فراہم کر وہ ایسا معمور ہے کہ اس کے سوا کوئی اور معمور درجنے کے لائق، نہیں وہ بادشاہ و رجب عیسوی سے پاک ہے، سالم ہے ریعنی نہ ما منی میں اس میں کوئی عیب ہوا جو حامل ہر دُن و سی کا وہ دُن آئندہ اس کا احتمال ہے جو حاصل ہے مسلم یعنی کارکنی افکر ایسے بند دل کو خوف کی چیزوں سے، امن یعنی دلالا ہے را پس بندوں کی خوف کی چیزوں سے، سمجھانی کرنے والا ہے ریعنی آفت بھی نہیں آئنے دیتا اور آتی ہوئی دود کر دیتا ہے، زبردست ہر خرابی کا درست کر دیتے ہیں والا ہے، بڑی عظمت والا ہے، اللہ تعالیٰ رجس کی بیشان ہے کہ لوگوں کے شرک سے پاک ہے وہ معمور (برحق) ہے پس اکرناے والا، محیک شیک بنانے والا ہے (ریعنی ہر چیز کو محکمت کے موافق بنانا ہے)، صورتِ نکاحِ بناۓ والا ہے، اس کے اچھے اچھے نام ہیں رجوا جھیں اچھی صفتیں پر دلالت کرتے ہیں، سب چیزیں اس کی تبیح (وتقدیس) اکریں ہیں (حالیاً قاتلاً)، جو انسانوں میں اور زمین میں ہیں اور دیسی زبردست محکمت والا ہے، اپس ایسے باعثت کے احکام کی بجا آوری ضرور اور نہایت ضرور ہے۔

## مکاریت و مسائل

سورة حشر میں شروع سے کفار اہل کتاب اور مشرکین دن افیین کے حالات و معاملات اور ان پر دنیاگیر خوت کے دیال کا بیان فرمائے کے بعد اب آخر سوت تک منہین کو متذہب کرنا اور اعمال صالح کی پابندی کرنے کی بدایت ہے۔

ذکر وہ کیات میں سے سلی آیت میں ایک بلیخ ادازے آخوت کی نکار اور اس کے لئے تیاری کا حکم ہے جس میں پہلے فرمایا، یا میخنا الْذِنْ اَمْتَأْنَقْ اَنْهُ اَنَّهُ وَ تَمْكِنُ ذَقْنُ مَا قَدْ مَتْ رَقْ یعنی ابے ایمان والوں کے ڈر اور تم میں سے ہر نفس کو اس پر غور کرنا چاہئے کہ اس نے آخوت کے لئے کیا سماں بھیجا ہے۔

بیان چند بیانیں غور طلب ہیں۔ اول۔ یہ کہ اس آیت میں قیامت کو لفظ غدر سے تعبیر کیا جائے، معنی ہیں آئنے والی کل، اس میں تین چیزوں کی طرف اشارہ ہے، اول پوری دنیا کا مقابلہ آخرت نہایت

قليل و مختصر ہوتا ہے کہ ساری دنیا آخرت کے مقابلہ میں ایک دن کی مثل ہے، اور حساب کے اعتبار سے تو یہ نسبت ہنزا بھی مشکل ہے، یکوئی آخرت داعی ہے جس کی کوئی اہتمام اور المقاطع نہیں، انسانی دنیا کی عمر چند ہزار سال ہی تبلیغی جاتی ہے، اگر زمین و آسمان کی تخلیق سے حساب لگاتا ہیں تو چند لاکھ سال ہو جائیں گے، مگر پھر ایک مدد و مدت ہے، بغیر خود دار غیر مستعاری سے اس کو کوئی بھی نسبت نہیں ہوتی۔

بعض روایات حدیث میں ہے آئندہ نیتیت قوم و نیتیت یہ صفحہ، اس اسی دن ہے اور اس دن میں ہمارا روزہ ہے، اور غور کر تو تخلیق انسانی سے شروع کردیا تخلیقی زمین و آسمان سے یہ دو قریب چیزوں ایک فردا اسی نکتے قابیں اتنا ہم نہیں، بلکہ ہر فرد کی دنیا تو اس کی عرض کے ایام و مسال میں، اور ذہن آخرت کے مقابلہ میں کتنی حقیر ہوتا ہے، اس کا ہر شخص اندرازہ کر سکتا ہے۔

دوسری اشارہ، اس میں قیامت کے لفظی ہونے کی طرف ہے، جیسے آج کے بعد کل کا آنا امر ارضی ہر کسی کو اس میں شبہ نہیں ہوتا، اسی طرح دنیا کے بعد، قیامت و آخرت کا آنا لفظی ہے۔

تیسرا اشارہ، اس طرف ہے کہ قیامت یہست قریب ہے، جیسے آج کے بعد کل کچھ دور نہیں، بہت قریب بھی جاتی ہے، اسی طرح دنیا کے بعد قیامت بھی قریب ہے۔

اور قیامت ایک قبیلے عالم کی ہے جب زمین و آسمان سب فنا ہو جائیں گے، وہ بھی الگ جو ہزاروں لاکھوں سال کے بعد ہو گری مقابلہ تدریت آخرت کے بالکل قریب ہی ہے، دوسری قیامت ہر انسان کی اپنی ہے جو اس کی ہوت کے وقت اچھا ہے، جیسا کہ کہا گیا ہے تھی عمارات قلعے قائمتے، یعنی جو شخص مر گیا اس کی قیامت تو ابھی قائم ہو گئی، یکوئی کم قریب سے عالم آخرت کے آثار شروع ہو جاتے ہیں اور عذاب و ثواب کے منور نے سامنے آجائے ہیں، کیونکہ عالم قریب کو عالم برزخ بھی کہا جاتا ہے، اس کی مثال دنیا کی انتظامگاہ (دنیانگ روم) کی کسی ہے جو فرست مکان سے لے کر مفترضہ مکان اسکے لوگوں کے لئے مختلف قسم کے ہوتے ہیں، اور مجرموں کا دینیانگ تحریکات ایجاد ہوتا ہے، اسی انتظامگاہ ہی سے ہر شخص اپنے جو رحمہ و حیثیت تینیں کر سکتا ہے، اس نے مرنے کے ساتھ ہی ہر انسان کی اپنی قیامت آجائی ہے، اور انسان کا مننا اللہ تعالیٰ نے ایک ایسا مہمہ بنایا ہے کہ کوئی بڑے سے بڑا فلسفی اور انساندار اسلامیتی و قوت ہمعتر نہیں کر سکتا، بلکہ ہر وقت ہر آن انسان اس خطہ سے باہر نہیں ہوتا کہ شاید اکٹا گھنٹہ زندگی کی حالت میں داس کے، خصوصاً اس بر قرق فکار زمانہ میں تو باشیل ہونے کے واقعات نے اس کو روز مرہ کی بات بنادیا ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ اس آیت میں قیامت کو لفظ غدر سے تعبیر کر کے بے نکر انسان کو متذہب کر دیا کر قیامت کو کچھ دور نہ بھوڑہ کئے والی کل کی طرح قریب ہے، اور سکن یہ بھی ہے کہ کل سے پہلے ہی آجائے۔

دوسری خور طلب تبات اس آیت میں یہ کہ حق تعالیٰ نے اس میں انسان کو اس پر خود منکر کرنے کی دعوت دی اور قیامت جن کا آنا یقینی بھی ہے اور قریب بھی اس کے لئے تمدن کیا سامان بھیجا ہے، اس سے معلوم ہوا کہ انسان کا اصل وطن اور مقام آخرت ہے، دنیا میں اس کا مقام ایک مسافر طرح ہے، وطن کے دائمی قیام دقرار کے لئے یہیں سے کچھ سامان بھیجا ضروری ہے، اور انسان کے اس سفر کا اصل مقصد ہی یہ ہے کہ یہاں رہ کر کچھ کمائے اور جو اس کو اپنے وطن آخرت کی طرف بھیجیے اور یہ بھی ظاہر ہے کہ یہاں سے دنیا کا سامان مال دووات کرنی وہاں ساختہ نہیں ہے جاسکتا تو سمجھنے کی ایک بھی صورت ہے کہ ایک ملک سے دوسرے ملک کی طرف مال منتقل کرنے کا جو طبقہ دنیا میں راجح ہے کہ یہاں کی حکومت کے بیک میں جمع کر کے دوسرے ملک کی کرنی جاہل کر لے جوہاں چلتی ہے، یہی صورت آخرت کے عالم میں ہے کہ جو کچھ یہاں اللہ کی راہ میں اور اللہ کے احکام کی تعییں میں خسر جس کیا جاتا ہے وہ آسمانی حکومت کے بیک (استیثت بیک) میں جمع ہو جاتا ہے، وہاں کی کرنی ثواب کی صورت میں اس کے لئے الحدودی یا تاریخی ہے، اور وہاں پہنچ کر پھر کسی دعوے اور مطالبے کے حوالہ کر دی جاتی ہے۔

او لفظ اَقْدِمْتُ يَقْدِمْ عَامْ ہے تیک اعمال اور بِإِعْمَالِ دُونُونَ کے لئے جس نے تیک اعمال آگے بیجے ہیں اس کو ثواب کی صورت میں آخرت کے نقد (کرنی) عمل جائے گی، اور جس نے تیک اعمال آگے بیجے ہیں دہاں اس پر فرد جرم عائد ہوگی، اس کے بعد لفظ اَقْدِمْ اللہ کا عادہ کیا گیا، یہ تاکید کے لئے بھی بتوہنے ہے، اور وہ مرد بھی ہو سکتی ہے جو اور پر خلاصہ تفسیر میں میان ہوئی ہے کہ پہلے اَقْدِمْ اللہ کے داجبات فرض کی اور انگلی کا اہتمام کھایا گیا ہے، اور دوسرے اَقْدِمْ اللہ کے لئے کا اہتمام بتلا یا گیا ہے۔

اور یہ بھی ممکن ہے کہ پہلے اَقْدِمْ اللہ سے اعمال و احکام خداوندی کی تعییں کر کے آخرت کے لئے کچھ سامان بھیجے کا حکم ہو، اور دوسرے اَقْدِمْ اللہ سے اس طرف بدایت ہو کر دیکھو سامان دہاں بھیجتے ہو اس کو بھجو، اور وہ کوئی کھوٹا خراب سامان نہ ہو جو وہاں کام نہ ائے، کھوٹا سامان دہاں کے لئے وہ ہے کہ جس کی صورت تو عمل صالح کی ہو مگر اس میں اخلاص اللہ کی رضا کے لئے نہ ہو بلکہ نام و نہاد یا وہ کوئی خرض نہ سائی شامل ہو، یا وہ عمل جو صورت میں تو عبارت ہے گردنی میں اس کا کوئی ثبوت نہ ہونے کی وجہ سے بدعت و گمراہی ہے، تو اس دوسرے اَقْدِمْ اللہ کا خلاصہ ہو اک آخرت کے لئے محسن سامان کی صورت۔ بنادینا کافی نہیں، دیکھ کر بھجو کہ کھوٹا سامان نہ ہو جو دہاں نہ لیا جائے۔

فَأَكْشِهُمْ أَكْشَهُمْ، یعنی ان لوگوں نے اللہ کو بھجو اور زیان میں کیا اولاد رحقیقت خود اسے آپ کو اس بھول میں ڈال دیا کر اپنے نفع نفعان کی جزئیتی۔

وَأَمْرَتْ مُتَاهَذِّلَ الْقُرْآنَ قَلْ جَبَلَ، یہ ایک تمثیل ہے کہ اگر قرآن پہاڑوں جبی سخت اور

فَلَمْ يَزِرْ أَنَّا إِلَيْهِ مُتَادِرْ جَسْ طَرَحْ انسَنَ كَوْفَمْ رَشْحُورْ دِيَأْبَلَ ہے اُن کو بھی دیدیا جاتا تو پہاڑ بھی اس قرآن کی عظمت کے سامنے بھک جلتے بلکہ ریزہ ریزہ ہو جاتے، مگر انسان اپنی خواہش پرستی اور خود غرضی میں مستلا ہو کر اپنے فطری شعور کو سکھو بیٹھا، وہ قرآن سے خاٹر نہیں ہوتا، گویا یہ ایک فرضی مثال ہے کہ پہاڑوں میں شعور مرتا اور بعض حضرات نے قرآن کہ پہاڑوں اور درختوں اور دنیا کی تمام چیزوں میں شعور اور اپاکہ نما عقل و ذائق سے ثابت ہے اس لئے یہ کوئی فرضی مثال نہیں حقیقت ہو رہ مفتری، واللہ اعلم انسان کو آخرت کی قدر اور قرآن کی عظمت بتلانے کے بعد آخرین حق تعالیٰ کی چند صفات کمال کا ذکر کر کے سورت کو ختم کیا گیا۔

**عَلِمَ الْعِيْنَ وَالشَّهَادَةَ،** یعنی اشتھانی ہرچیزی اور کھلی چیز اور غائب دھاڑکا پوری طرح جانتے والا ہے، **الْعِلْمُ هُنَّ**، بعض قات و ذات جو ہر عیوب سے پاک اور ہر ایسی چیز سے بری ہو جو اس کے خیابان شان نہیں، **الْعِيْنُ عَيْنُ**، یہ لفظ احباب انسان کے لئے بولا جاتا ہے تو اس کے معنی ایمان لایا جائے اور اشد در رسول کے کلام کی تصدیق کرنے والے کے آتے ہیں، اور جب یہ لفظ اشتھانی کے لئے بولا جائے تو اس کے معنی امن دینے والے کے ہوتے ہیں، دکاندار ابن عباس، یعنی وہ اشد رسول پر ایمان لانے والوں کو ہر طرح کے عذاب مصیبت سے امن اور سلامتی دینے والا ہے۔

**الْمُتَهَبِّهِنُ،** اس کے معنی میں نگرانی کرنے والا رکذا قالی این عباس دمجاہد و قتارہ، قاتمرس میں ہے کہ بخشن یعنی نہیں کے معنی دیکھ جمال اور نگرانی کرنے کے آتے ہیں، (منظری) **الْعَقِيْرُ يَقْرُبُ بِمَعْنَى قَوْسِيِّ الْجَبَارِ،** صاحب جبروت و عظمت، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لفظ ابزر سے مشتق ہو، جس کے معنی قویٰ ہیں وغیرہ کو جوڑنے کے آتے ہیں، اسی لئے جبزہ اس پری کو سما جانا ہے جو ٹوٹی ہوئی بڑی کو جوڑنے کے بعد اس پر باندھی جاتی ہے، تو منع اس لفظ کے یہوں گے کہ وہ ہر ٹوٹی ہوئی مشکتہ و نکارہ چیز کی اصلاح کر کے درست کر دینے والا ہے (منظری)

**الْعَسْكَرِيُّونَ** سکتہ اور بیڑی اور دہ کریا، سے مشتق ہے، جس کے معنی بڑائی کے ہیں، اور ہر بڑائی... در حقیقت اللہ جل شانہ کے لئے مخصوص ہے، جو کسی چیز میں کسی کا محتاج نہیں، اور جو محتاج ہو رہ بڑا نہیں ہو سکتا، اس لئے اشتھانی کے سواد و سروں کے لئے یہ لفظ عیوب اور گناہ ہے، کیون کہ حقیقت میں بڑائی حاصل ہوئے کے باوجود بڑائی کا دعویٰ جو ہے اور وہ ذات جو حقیقت میں سبب بڑی اور بے نیاز ہے اس کی خاص صفت میں شرکت کا دعویٰ ہے، اس لئے متکبر کا لفظ اشتھانی کے لئے صفت کمال ہے اور غیر الشرک کے لئے جو ہمارا دعویٰ۔

**الْمُتَهَبِّهِنُ** کے معنی صورت بتلنے والا، مراد یہ ہے کہ تمام مخلوقات کو حق تعالیٰ نے خاص خاص شکل و صورت عطا فرمائی ہے جس کی وجہ سے وہ دوسری چیزوں سے ممتاز ہوئی اور پہچانی جاتی ہے

دنیا کی عام خلوقات آسمانی اور زمینی خاص صورتوں ہی سے بچانی جاتی ہیں، پھر ان میں انواع و اصناف کی تقسیم اور ہر نوع و صنف کی جدیدگانہ ممتاز شکل و صورت اور ایک ہی نوع انسان میں مردوں عورت کی تکلیف و صورت کا مہم تیاز پھر سب مردوں سب عورتوں کی شکلوں میں باہم ایسے امتیازات کے اربابوں بھروسے انسان دنیا میں پیدا ہوتے ایک کی صورت بالکلیہ دوسرے نہیں بلیں تک بالکل امتیاز نہ ہو سکے، یہ کمال قدرت مرت ایک ہی ذات حق جل شادی کا ہے جس میں اس کا کوئی شریک نہیں جس طرح خیر ارشک کے لئے تکمیل جائز نہیں کر سکتا اور صرف اللہ جل شادی کی صفت ہے اسی طرح تصریح ساری خیر ارشک کے لئے باائز نہیں کرو، بھی اشراق کے کی خصوصی صفت میں مشرکت کا عمل دھوکی ہے۔

**لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُمَّىٰ** یعنی اللہ تعالیٰ کے اپنے اچھے نام میں، قرآن کریم میں ان کی تعداد متعدد ہمیں فرمائی، صحیح احادیث میں نتاوے تعلیم بتلاتی ہے، ترمذی کی ایک حدیث میں یہ سبب یک جاذب کریں اور سبست سے علماء نے اسم الحمی میں تسلیم کی ہیں، احرار کا بھی ایک منحصرہ سالہ اسماء حمی کے نام سے مناجات مقبل کے شروع میں طبع ہوا ہے۔

**يَكْتُبُ لَهُ تَابِعُ الشَّوَّافِتِيَّةِ** یعنی زبان حال سے ہونا وظاہر ہی ہے کہ ساری مخلوقات اور ان کے اندر رکھی ہوئی عجیب و غریب صفتیں اور صورتیں زبان حال سے اپنے بنانے والے کی حمد و شناخت شکولی ہیں، اور ہر سچا ہی کر جیقی تبیخ مراد ہر کسی نکر تحقیق ہیں ہی ہے کہ تمام اشیاء کو عالم میں اپنی اپنی حیثیت کا عقل دشوار ہے، اور عقل و شعور کا سب سے بہلا مقتضی اپنے بنانے والے کو سچاننا اور اس کا شکر گزرا ہونا ہے، اس لئے ہر چیز حقیقت تبیخ کرتی ہو تو اس میں کوئی بعد نہیں، اگرچہ ان کی تبیخ کو کافروں سے نہ سکھیں اسی لئے قرآن کریم نے ایک بگد فرمایا ہے و لیکن لا تفکرون تَسْتَعِنُهُمْ، یعنی تم ان کی تبیخ کو سنتے سمجھتے نہیں۔

**سورة حشر کی آخری آیات** ترمذی میں حضرت معلق بن يسارؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صل اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو صیغہ کے وقت مرتبتی آخر دی یا اللہ الشیعیں العلیم و میں الشیطین کے فائدہ درکافت اسی مرتبتی مرتبت سورة حشر کی آخری آیتیں ہو ایسا اللہ الکنی لا الہ الا ہو، الرَّحْمَم، اور اس کے بعد ایک مرتبت سورة حشر کی آخری آیتیں ہو ایسا اللہ الکنی لا الہ الا ہو، رجھ کرنے کے لئے رحمت سے آخر سورت تک پڑھ لے تو اس تعالیٰ ستر بردار فرشتے مقرر فرادر ہیں جو شام تک اس کے لئے رحمت کی دعا کر کے رہتے ہیں اگر اس دن میں وہ مرگیا تو شہادت کی قوت حاصل ہوگی، اور جس نے شام کر کی سلطات تین مرتبت پڑھ لئے تو یہی درجہ اس کو حاصل ہو گا (مفترضی)

### تَهْتَ

یَعْوِنَ اللَّهُ تَعَالَى مُبِحَّاتَهُ رَحْمَمَةُ سُورَةِ الْحَمِّىٰ

بِقَاتِيٍّ مُجَادِيَ الْأَدْنِيٍّ لِوَالْأَمْمِ حَمَارِيَمُ الْأَكْنِ وَتَلَهُمَا إِنْشَاءُ اللَّهُ تَعَالَى مُبِحَّاتَهُ الْمُسْتَعِنَةُ

## سُورَةُ الْمُهَمَّةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَهِيَ ثَلَاثَةُ عَشَرَةُ آيَةٌ وَفِيهَا مُبِحَّاتٌ كُلُّهُمْ كَانُوا  
سُورَةً مُعْتَدِلَةً عَدْيَةً مِنْ نَازِلٍ هُوَ أَدْرِسٌ كَيْ تَرَوْ آيَيْتِنَ ادْرِدُوكُونَ مِنْ  
**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** ○  
شروع اثر کے نام سے جو بجد ہر بان پہاڑت رسم دالا ہے ،  
يَا يَهَا الَّذِينَ امْتَنَوا لَا تَسْخِنْ وَاعْدُ وَيْدِي وَعَنْ وَكْمَدَوْلِيَّا  
اے ایمان والو ن پکڑو میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست تم آن کو  
تَلْقَوْنَ لِيَهُمْ بِالْمُوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِإِسْلَامَ كَمِّنَ الْحَقِّ  
بیناً بھیجتے ہو روئی سے اور وہ منکر ہوتے ہیں اس سے جو عطا کے پاس آیا سجادوں  
يَغْرِبُونَ الرَّسُولُ وَلَا يَأْكُمْ آنَ نَوْمَنَا إِلَيْهِ رَقِيمَ طَانَ كَمِّمَ  
بکھانے ہیں رسول کو اور تم کو اس بات پر کہ سما نانے ہو اس کو جو رب ہر چکارا، اگر تم بکھانے ہو  
خَرَجُوكُمْ جَهَادًا فِي سَبِيلِ وَابْتِعَادَ مِرْضَانِي تَلِسِونَ لِيَهُمْ  
روٹنے کو میری راہ میں اور طلب کرنے کو میری رضا مندی تم انکو چھپا کر بھیجتے ہو روئی کے  
يَا الْمُوَدَّةِ طَوَّلَ وَأَنَا أَعْلَمُ بِيَهَا أَخْفِيَتُهُمْ وَمَا أَعْلَمُ طَوَّلَ وَمَنْ يَعْلَمُ  
پہنام ، اور مجھ کو خوب معلوم ہے جو چھپا ہم نے اور جو ظاہر کیا ہم نے اور جو کوئی کرے تم  
وَنَنْكِمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءُ السَّيْلِ ① إِنْ يَتَقْفَوْ كَمِيَلُونَ الْكَمِ  
میں یہ کام تو دھوکا گیا سیدھی راہ ، اگر تم آن کے ہاتھ آ جاؤ ہو جائیں پہاڑے